

radio tv  
EL TELEVISOR DE LEY  
Distribuidor:  
CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS

Editada por la Asociación de la Prensa  
Depósito legal: S. S. 33/1958.  
Director: Jaime Quesada.  
ARO XXXII — Número 1.730 — Precio del ejemplar: 3 pesetas — 25 de agosto de 1969

## CARDENAL CONWAY A LOS PROTESTANTES RESPONSABLES DE LOS ATAQUES EN BELFAST NEGOCIACION LABORISTA AL ULSTER

(Efe).—El cardenal Conway, primado de Irlanda, afirmó ayer en un discurso que los protestantes son responsables de los ataques en Belfast y que los católicos no deben ser considerados como culpables. El cardenal dijo que los protestantes son los responsables de los ataques en Belfast y que los católicos no deben ser considerados como culpables. El cardenal dijo que los protestantes son los responsables de los ataques en Belfast y que los católicos no deben ser considerados como culpables.

## EL PAPA ELOGIA LA FUNCION DE LAS ORDENES RELIGIOSAS ALOCUCION EN CASTELGANDOLFO

Castelgandolfo, 24. — Las palabras pronunciadas por Pablo VI a mediodía de hoy antes de rezar el ángelus y dar la bendición a los militares de feo, son un mensaje de paz y de esperanza. El papa elogió la función de las órdenes religiosas y dijo que ellas son un signo de la fe y de la esperanza. El papa elogió la función de las órdenes religiosas y dijo que ellas son un signo de la fe y de la esperanza.

## Subasta de un cuadro de Hitler Representa una cervecería de Munich

RIO DE JANEIRO, 24. (Efe). — Un cuadro pintado por Adolf Hitler en 1919 constituye la gran atracción de la subasta que será realizada a fin de mes en Laranjeiras, juntamente con otras 150 obras de arte. El cuadro representa una cervecería de Munich que hizo famosa como local de la fundación del partido nazi del futuro Reich y que fuera escenario del fracasado golpe de 1923. En declaraciones formuladas a la prensa el secretario de la subasta, Mendonça manifestó que la pintura en cuestión no tiene valor artístico, pero es un documento histórico que no a la reconciliación. La constatación es fuerza, sangre, bombardeo, concupiscentia.

## QUINTA PROTESTA EN SAN SEBASTIÁN

Manuel Rodríguez Menéndez  
Ametzagaña, 9 - Telf. 27126 - S. S.

## EL NUEVO PRESIDENTE DE LA INDIA HA TOMADO POSESION DE SU CARGO Juró conducir a su país hacia el progreso y prometió amistad a todas las naciones Sigue el revuelo por el incendio de la mezquita de Al Aqsa

Nueva Delhi, 24. — Ventagiri Giri, de 75 años de edad, cuya elección como cuarto presidente de la India ocasionó la excitación del partido en el poder, prestó hoy juramento en esta ciudad. Giri era el candidato designado por el primer ministro, Indira Gandhi, y sus partidarios dentro del partido, así como por los socialistas y comunistas. El nuevo presidente se man-

## EL NUEVO PRESIDENTE DE LA INDIA TOMA POSESION DE SU CARGO

Nueva Delhi, 24. — Hoy ha tomado posesión durante una ceremonia especial el cuarto presidente de la India, Varaha Venkath Giri, después de haber pasado las elecciones con el apoyo de los partidos de izquierda y de Indira Gandhi. Giri le tomó el juramento el presidente de Justicia en el hall del Parlamento, ante numerosas personalidades, incluyendo diplomáticos y miembros del Parlamento.

## Subasta de un cuadro de Hitler Representa una cervecería de Munich

RIO DE JANEIRO, 24. (Efe). — Un cuadro pintado por Adolf Hitler en 1919 constituye la gran atracción de la subasta que será realizada a fin de mes en Laranjeiras, juntamente con otras 150 obras de arte. El cuadro representa una cervecería de Munich que hizo famosa como local de la fundación del partido nazi del futuro Reich y que fuera escenario del fracasado golpe de 1923. En declaraciones formuladas a la prensa el secretario de la subasta, Mendonça manifestó que la pintura en cuestión no tiene valor artístico, pero es un documento histórico que no a la reconciliación. La constatación es fuerza, sangre, bombardeo, concupiscentia.

## DECLARACIONES DE ABBA EBAN

JERUSALEN, 24. (Efe-Reuters). — El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Abba Eban, acusó hoy de revivir sentimientos de guerra religiosa, medievales, después del incendio de la mezquita de Al Aqsa en el curso de una conferencia de prensa en Jerusalén. Abba Eban acusó hoy de revivir sentimientos de guerra religiosa, medievales, después del incendio de la mezquita de Al Aqsa en el curso de una conferencia de prensa en Jerusalén.

## EL PADRE DEL SUPUESTO INCENDIARIO Y LA REPRESENTACION LEGAL

Sidney, 24. (Efe-Reuters). — El padre del supuesto incendiario de la mezquita Al Aqsa, el hijo, dijo que el padre al Gobierno australiano ayuda en cuanto a representación legal en favor de su hijo. William Rohan, de 64 años, dijo al periodista de "Daily Telegraph" que el hijo de un abogado que represente a su hijo

## Fuerzas de choque se atacan los cuarteles de Da nang Fueron rechazadas antes de que lanzaran sus explosivos

Saigón, 24. — Fuerzas norvietnamitas de choque penetraron en el perímetro del cuartel principal de "marines" cerca de Da Nang, y en un puesto militar en el valle de A Shau, pero fueron repelidos después de un duro combate, informó un portavoz militar hoy. Resultaron muertos 26 atacantes, mientras que parte norteamericana hubo 4 muertos y 12 heridos. En el ataque contra el cuartel de "marines" los norvietnamitas primero se abrieron paso rompiendo las alambradas, pero fueron muertos antes de hacer detonar sus cargas de explosivos. Los bombardeos de la base de Da Nang ayudaron a repeler el ataque en el que resultaron 5 muertos y 2 heridos norvietnamitas, después de un combate de 90 minutos. A 101 kilómetros al oeste, los norvietnamitas lanzaron 6 o 7 ataques contra la 101 División Aerotransportada, ubicada en la base que domina el valle de A Shau.

## TUMULTUOSA REUNION NEO-NAZI

Reichshausen (Alemania Occidental), 24. (Efe-Reuters). 27 policías y más de una docena de manifestantes resultaron heridos, algunos seriamente, durante los disturbios ocurridos ayer por la noche en una reunión del Partido Democrático Nacional (NPD) a la que asistió el líder del partido, Adolf von Nöcker, y que tuvo lugar en la ciudad de Reichshausen, en el norte de Alemania. En otra manifestación que tuvo lugar ayer en Reichshausen y también con ocasión de otra reunión del NPD, tuvieron que intervenir la policía a caballo, camiones autobomba para disolverla. Un hombre de 53 años y un policía fueron arrojados por la muchedumbre y gravemente heridos. La policía a caballo intentó dispersar a una multitud de 200 manifestantes que bloqueaban la entrada al local donde debía celebrarse la reunión del Partido Democrático Nacional, y rehusaban moverse. La policía tuvo que usar las autobombas de agua para dispersar a los manifestantes que se agolpaban en la ciudad de Reichshausen, y rehusaban moverse. La policía tuvo que usar las autobombas de agua para dispersar a los manifestantes que se agolpaban en la ciudad de Reichshausen, y rehusaban moverse.

## NIXON ABARCA MUERTOS

TEL-AVIV, 24. (Efe-Reuters). — Cuatro niños árabes resultaron muertos y otros tres heridos durante el incendio de la mezquita de Al Aqsa, en las manos de una bomba con la que estaban jugando. Un portavoz del Ministerio de Defensa dijo que los niños habían encontrado el artefacto mientras cuidaban un rebaño de cabras en las cercanías del pueblo. (Para la quinta página)

## Nixon declara "zona de desastre" parte de Virginia 66 muertos y 100 desaparecidos

NUEVA YORK, 24. (Efe). — El presidente Nixon declaró ayer zona de desastre a la parte del Estado de Virginia que ha sido azotada por las lluvias caídas como consecuencia del huracán "Camila" y ha asignado en principio un millón de dólares (70 millones de pesetas) como ayuda federal al Estado. El anuncio fue hecho en la Casa Blanca del Oeste, en San Clemente, California, por el secretario de prensa de Nixon, como respuesta a la petición del gobernador del Estado de Virginia, Mills E. Godwin. Hasta el momento se cifran en 66 los muertos causados por las inundaciones y el desbordamiento del río James, en el Estado, y en 100 las personas desaparecidas. Los daños causados por las inundaciones debidas a las lluvias torrenciales que dejó a su paso el huracán "Camila", se calculan oficialmente en 425 millones de dólares (6.475 millones de pesetas).

## IGLESIA Y VIVIENDAS AFLASTADAS POR DERRUMBE

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe). — Dos personas muertas, una iglesia y varias viviendas modestas destruidas fue el saldo de un derrumbamiento de un cerro, causando un derrumbamiento en el sector de Salar Alto al noreste de la ciudad de Antofagasta. La avalancha provocada ayer aplastó varias viviendas modestas y la iglesia del lugar, como consecuencia del inusual tem-

## Una actriz polaca, Lady Universo

Marina de Ravenna (Italia), 24. — 25 años. La actriz polaca Magda Konopka — ocho centímetros de altura — ha elegido Lady Universo entre las 25 concursantes presentadas en Marina de Ravenna. La también actriz, Heiga Line, que se presentó como Lady Fortuna, ha sido declarada Lady Cine Universo 1969, solución decidida por el jurado para resolver la situación de empate, que, al parecer, se había producido entre las dos aspirantes. No estaba presente, por enfermedad de un familiar, la española Teresa Gimpera, elegida Lady Europa hace unos días en Alghero (Cerdeña).

## LA TUMBA DE SAN VERAN, PROFANADA

París, 24. (Efe). — Un acto de vandalismo ha tenido lugar esta noche en la Fontaine Vaucluse (sur de Francia), donde la tumba de San Verán ha sido profanada por unos malhechores, que consiguieron levantar la pesada losa que cubría la tumba. Los "vandalistas" dejaron intacto el sarcófago. La tumba pertenece a la época carolingia, y San Verán vivió en la región de Vaucluse como ermitaño. Se le atribuye haber salvado la región del paganismo. La iglesia donde se encuentra su tumba, de estilo románico, está considerada como monumento histórico.



SA SEBASTIAN

EL MONTE ULLA

AYER, DOMINGO

Bien, ésta es la hora, o mejor dicho, éste es el tiempo en que todavía San Sebastián se encuentra en el conde de su agitada y multicolorista vida estival...

Don José María Casado de Juan, director del hotel Monte Igeldo y presidente del Skat Club de Guipúzcoa, ha sido distinguido con la medalla de plata al Mérito Turístico.

hermosos ejemplares. Efectuado el desfile de los mismos de la mano de bellas presentadoras, el jurado concedió el primer premio de perro de lujo a «Dinos», de raza afgana, y el de perro, utilitario a «Lucas», de raza cocker.

El Consejo de Administración de la Sociedad del Gran Kursaal se reunió con el alcalde de la ciudad y otros miembros del Ayuntamiento...

Dentro del Salón de la Elegancia se efectuó la celebración de la «Jornada del Niño», con un festival infantil en el pabellón instalado en la terraza de la Casa Consistorial...

Se celebró una rueda de prensa, en el curso de la cual se verificó la presentación del contexto del II Congreso Nacional de Marketing...

Tuvo lugar, asimismo, la celebración en dicho Salón del concurso de la elegancia canina, a la que concurrieron 71

La naturaleza dotó a San Sebastián con paisajes que caracterizan y determinan su paisaje. Los tres, tanto por su conformación como por su situación, constituyen tres maravillosos puntos de vista...

El hecho de contar con empuñadas tales como los montes Urgull, Igeldo y Ulla, desde los cuales la ciudad, a vista de pájaro, brinda paisajes de singular belleza...

Hoy, desgraciadamente, todo aquello, o cuando menos todo lo que se debía a la iniciativa y especulación humanas, dejó de ser, puesto que ni el tranvía, ni el casino-restaurant, ni el transbordador...

Es evidente, sin embargo, que el monte Ulla no logrará desaparecer lucidamente su misión de parque público de recreación...

No es extraño, pues, que de cuando en cuando, donostiarra amantes de su ciudad y forasteros admiradores de ella...

UN DONOSTIARRA

LA SEMANA

El anuncio de Su Santidad, monseñor Deagadio, tras pasar unos días en su residencia «Cristina»...

Ha entrado en funciones el Ministerio de Jornada, con la llegada de Juan de los Ríos, ministro de Asuntos Exteriores...

El director general de Urbanismo, don Pedro Bidegorri, visitó las obras de urbanización del polígono de Ibañeta...

Permaneció acordó, entre otros asuntos de simple trámite, el encargo al ingeniero de obras municipales...

El «Boletín Oficial del Estado» publicó el día 28 de agosto el Real Decreto del Ministerio de Justicia...

Reunido el Jurado calificador del XI Certamen Provincial Juvenil de Arte, ha concedido el primer premio de pintura a Javier San José...

En su despacho oficial del Ministerio de Jornada, el señor Castella fue cumplimentado por las autoridades provinciales...

Advertisement for 'Big Ben' restaurant. Text: 'a la hora en punto Big Ben le sirve a domicilio LUNCHES • COCKTAILS • APERITIVOS'.



Hernani, 15. Telf. 28382 San Sebastián

Advertisement for 'Traspaso fonda-restaurante' in Irun. Text: 'en IRUN, sitio muy céntrico, bodega, planta baja y piso primo. Buen rendimiento. Renta 1.600 pesetas...'.

AZPEITIA. — El Ayuntamiento de Azpeitia ha rechazado repetidas veces la proposición...

PASAJES DE SAN PEDRO. — Han constituido una gran mancomunación de dieciocho fundadores por el alma del infortunado...

HERNANI. — La Schola Cantorum de Hernani organizó un homenaje a la memoria del ilustre organista y compositor don José de Olaizola...

RENTERIA. — La Corporación municipal concedió licencia de construcción de un edificio destinado a central telefónica en el polígono del Alto de Capuchinos...

ARANZAZU. — La noche del 30 al 31 de agosto tendrá lugar la pléyade marcha al santuario de Nuestra Señora de Aranzazu...

DEVA. — Deva ha solicitado el problema de aguas. Tiene una grave y difícil problemática...

FUENTERRABIA. — El programa para las tradicionales fiestas de septiembre está ultimado. El día 8, tendrá lugar el típico e histórico alarde...

EIBAR. — Parece un hecho la próxima cesión de los jardines de Eibar para el santuario de la Virgen de Urriarte...

Advertisement for 'MODELO SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE "ballerina"'. Includes details about the product and contact information.

to que está en el sentimiento de toda la villa de Elgueta y de muchos guipuzcoanos.

IABARRA. — Dieron comienzo las fiestas en honor de San Bartolomé, que se vieron muy animadas. Mañana, martes, finalizarán las mismas con un concurso regional de toka y bolos...

IRUN. — Estos días corre por la ciudad irunesa un slogan publicitario que dice: «Irún no necesita slogan».

FUENTERRABIA. — En caso de que las fechas del 30 y 31 del corriente queden libres en cuanto a la disputa del campeonato...

DEVA. — Deva ha solicitado el problema de aguas. Tiene una grave y difícil problemática...

VACACIONES EN

- ANDALUCIA. Maravilloso viaje de 10 días. Salida: 14 de septiembre. Precio: 5.000 Ptas.
CANAARIAS (En avión). Quince días de viaje. Salidas: todas las semanas. Precios desde 6.500 Ptas.
LLORET DE MAR (Costa Brava). Ocho o quince días. Salidas: todos los domingos. Precios desde 4.200 Ptas.

Soñoliento folleto de estos viajes por teléfono o carta, si no puedes pasar por nuestras oficinas. Estamos a su disposición en VIAJES LUGAR, S. A.

Obituary for Doña Nicasia Salegui Iriondo. Text: 'FALLECIO AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.'.

Obituary for Doña Teresa Pérez de Nancelares Pinedo. Text: 'FALLECIO AYER, EN VITORIA, A LOS 51 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P.'.

Vertical text on the left margin containing various notices, dates, and small advertisements.

ULIA

ENTRADA INICIAL 150.000 PTAS. RESTO, amplias facilidades. En la mejor zona residencial de Ulla...

La Agencia en la que el para la adquisición de su PROBLEMA ECONOMICO piso, local o terreno DEJA DE SERLO...

agencia

Victor Pradera, 4 bajo

Inmobiliaria

BLOQUES DE VIVIENDAS

RENTERIA

UNICA ENTREGA 100.000 ptas. En el centro de Renteria, en la calle Oyarzun...

LOYOLA

ENTRADA INICIAL 100.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona del donostiarra barrio de Loyola, en magnifica y nueva urbanización...

ALTO MIRACRUZ

ENTRADA INICIAL 100.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

Tras el total éxito de venta conseguido en dos fases de viviendas construidas en la zona residencial del Alto de Miracruz...

MARTUTENE

ENTRADA INICIAL 50.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

Habiendo finalizado la venta de la primera fase del proyecto de construcción, comencamos la segunda...

VILLABONA

ENTRADA INICIAL 60.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En nuevo polígono en espléndida zona, a escasos metros de la iglesia, dentro de magnífica urbanización...

ANDOAIN

ENTRADA INICIAL 50.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En nuevo polígono ya urbanizado, a escasos metros de la iglesia, comencamos la construcción...

RENTERIA

UNICA ENTREGA 50.000 ptas. Frente al convento de las Agustinas, en la zona más sana y tranquila de Renteria...

HERNANI

ENTRADA INICIAL 80.000 PTAS. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona de Hernani, en nueva urbanización, con escuelas, jardines, zona comercial...

URNIETA

ENTRADA INICIAL 50.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En la más dinámica de la localidad (frente fábrica de muebles Vega), en el eje de comunicaciones de la capital y resto de la provincia...

RENTERIA

UNICA ENTREGA 50.000 ptas. Frente al convento de las Agustinas, en la zona más sana y tranquila de Renteria...

ALTO MIRACRUZ

Tras el total éxito de venta conseguido en dos fases de viviendas construidas en la zona residencial del Alto de Miracruz...

MARTUTENE

Habiendo finalizado la venta de la primera fase del proyecto de construcción, comencamos la segunda...

VILLABONA

En nuevo polígono en espléndida zona, a escasos metros de la iglesia, dentro de magnífica urbanización...

ANDOAIN

En nuevo polígono ya urbanizado, a escasos metros de la iglesia, comencamos la construcción...

URNIETA

En la más dinámica de la localidad (frente fábrica de muebles Vega), en el eje de comunicaciones de la capital y resto de la provincia...

RENTERIA

UNICA ENTREGA 50.000 ptas. Frente al convento de las Agustinas, en la zona más sana y tranquila de Renteria...

ALTO MIRACRUZ

Tras el total éxito de venta conseguido en dos fases de viviendas construidas en la zona residencial del Alto de Miracruz...

MARTUTENE

Habiendo finalizado la venta de la primera fase del proyecto de construcción, comencamos la segunda...

VILLABONA

En nuevo polígono en espléndida zona, a escasos metros de la iglesia, dentro de magnífica urbanización...

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

AMARA: SANCHO EL SABIO, Hall, salón-comedor, 5 hab., cocina, baño y aseo. Teléfono 1.400.000 pesetas.

CENTRO: PLAZA ZARAGOZA. A estrenar, Hall, salón-comedor, 5 hab., cocina, 3 baños y aseo.

TERRENOS INDUSTRIALES

VILLABONA. 14.500 m2, a pie de carretera. Precio, 600 pesetas m2.

LASARTE. 5.600 m2, en la carretera general Irún-Madrid. Elevado volumen. Posibilidad de parcelación.

VILLABONA. En carretera general Irún-Madrid. 4.000 m2. Edificación inmediata.

EROS

CALLE VIRGEN DEL CARMEN. Hall, salón-comedor y baño. Empaqueado, 700.000. Facilidades.

DIVERSAS ZONAS

ALTO DE MIRACRUZ. Hall, salón, 4 hab., cocina, baño. Tres fachadas. Terraza, 950.000 y 1.000.000.

PABELLONES INDUSTRIALES

IGARA. Pabellón en 3 plantas de 600 m2 de superficie cada una de ellas.

ERGOBIA. A pie de carretera, nuevo edificio industrial con 500 m2 de superficie en dos plantas. Oportunidad.

LAZARTE. En carretera general, pabellón de dos plantas de 450 m2 cada una.

COMPRO PISOS

En diversas zonas de la capital al menos oficinas de distintas superficies y distribución, desde 3.000 pesetas al mes.

TERRENOS

TENGO COMPRADOR AL CONTADO PARA SU SOLAR EDIFICABLE, cualquier superficie y volumen. Preferible con plan parcial aprobado.

COMPRO PISOS

En San Sebastián (entulgar zona), de 3 a 8 hab. Inmediata ocupación o sobre plano en edificación en construcción.

COMPRO PISOS

En diversas zonas de la capital al menos oficinas de distintas superficies y distribución, desde 3.000 pesetas al mes.

COMPRO PISOS

En San Sebastián (entulgar zona), de 3 a 8 hab. Inmediata ocupación o sobre plano en edificación en construcción.

COMPRO PISOS

En diversas zonas de la capital al menos oficinas de distintas superficies y distribución, desde 3.000 pesetas al mes.

COMPRO PISOS

En diversas zonas de la capital al menos oficinas de distintas superficies y distribución, desde 3.000 pesetas al mes.

COMPRO PISOS

En diversas zonas de la capital al menos oficinas de distintas superficies y distribución, desde 3.000 pesetas al mes.

COMPRO PISOS

En diversas zonas de la capital al menos oficinas de distintas superficies y distribución, desde 3.000 pesetas al mes.

COMPRO PISOS

En diversas zonas de la capital al menos oficinas de distintas superficies y distribución, desde 3.000 pesetas al mes.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de interés anual están garantizadas por las aludidas entidades...

UNICA ENTREGA 100.000 ptas. En el centro del casco urbano vendemos magnificas viviendas TOTALMENTE TERMINADAS...

PRIMER LINEA de la Concha. Pisos de 170 m2. Servicios completos. Solamente interesados.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

BOULEVARD. En magnifico barrio de la ciudad, con precios muy bajos...

UNICA ENTREGA 100.000 ptas. En el centro del casco urbano vendemos magnificas viviendas TOTALMENTE TERMINADAS...

PRIMER LINEA de la Concha. Pisos de 170 m2. Servicios completos. Solamente interesados.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

AV. GENERALISIMO. Piso (113 m2), 5 hab. Pocos gastos anuales. Remozado, interesante.

# Los obispos del Ulster dejan las cosas en claro

Belfast, 24. (Por Fernando Lalenz, enviado especial de Efe.) — "El hecho es que el jueves y el viernes de la semana pasada los barrios católicos de Belfast y Derry fueron incendiados por una chusma armada con armas de fuego. Una comunidad prácticamente indefensa fue barrida por los disparos, y calles enteras de hogares católicos fueron sistemáticamente incendiados." Con estos enérgicos términos se ha expresado el primado de la Iglesia católica en Irlanda, cardenal Conway, y los obispos católicos de Irlanda del Norte, después de una reunión mantenida en la residencia del cardenal.

Los obispos lamentan además que no se haya llevado a cabo una investigación a fondo sobre las acciones de algunos miembros de la policía en los disturbios de la semana pasada.

Esta declaración de los obispos es importante porque viene a reafirmar la identificación de la policía irlandesa con la población católica del Ulster. Esta

identificación es todavía más profunda entre el clero de los barrios católicos y ha hecho que en algunos casos los sacerdotes defendieran hasta las barricadas para animar a sus defensores en la lucha contra las fuerzas de la policía.

La declaración de los obispos católicos proclamando la verdad que envuelve la violencia de los días pasados, no dejará de ser combatida por los extremistas protestantes y hasta por el propio Gobierno del Ulster, pero constituye un aldabonazo importante cuyos ecos necesariamente habrán de ser leídos en cuenta por el propio Gobierno de Westminster.

Entretanto, como era de esperarse, ya han comenzado a surgir fricciones entre el Gobierno de Stormont y el jefe de las tropas británicas en Irlanda del Norte, general sir Ian Freeland, sobre el método de entregar el armamento de la "policía especial". El método en este caso tiene una importancia porque si no se aplica a rajatabla y sin tardanza puede dejar las cosas prácticamente como estaban y un gran número de armas en la posesión de los "especiales".

Anhony Jescock, inspector general de la Policía regular del Ulster, ha escogido un método para recoger las armas que podría tardar meses, incluso años, en llevarse por completo a la práctica.

Previó ha ordenado a los "especiales" de servicio que dejen sus armas en la comisaría más próxima, pero no ha tomado ninguna medida para reclamar las armas de los "especiales" que no se encuentran ahora en servicio.

Como en estos momentos hay sólo 300 especiales en activo de los 8500 que componen la fuerza, quiere decir que si el control se realiza según la manera de Jescock, la gran mayoría de esta policía protestante podría

conservar sus armas por un periodo de tiempo indefinido.

Ahora sin embargo, es la ocasión para el Gobierno de Londres de mostrarse a las alturas de las circunstancias haciendo obedecer en la defensa de los derechos de la minoría católica.

En las próximas semanas lo que tendrá que quedar en claro es saber si los soldados británicos han llegado a Ulster para proteger a una población católica atormentada por la acción de los extremistas protestantes y la Policía del Gobierno, o si ha venido para evitar el derrumbe de ese mismo Gobierno. La responsabilidad de todo lo que ha pasado en Irlanda del Norte es en último extremo británica, por prestarse a proteger un régimen de gobierno colonial que forma parte del Reino Unido. Londres está a tiempo de enmendar sus errores si no se deja intimidar en la tarea de conceder los derechos civiles.

En estos momentos, a pesar de los desesperados esfuerzos de Stormont por disimular el peso del Gobierno británico en todas las decisiones que se toman en el Ulster es decisivo.

El aviso de los "consejeros" de Londres, respaldado por el dinero y el ejército de Gran Bretaña, maneará la pauta del Gobierno del Ulster. Este introduce una enorme responsabilidad sobre las espaldas británicas, ya que en el sucesivo los católicos y los defensores de los derechos civiles tendrán derecho a exigir las resoluciones de sus problemas ya no al Gobierno de Stormont, que debe desaparecer carcomido por su propia impotencia, sino al Gobierno británico asentado en Westminster.

# ZONA DE DESASTRE

(Viene de la primera página)

## RESCATE DE AHOGADOS

Los cuerpos de cinco víctimas del naufragio del lago Lemán, en el que perecieron 24 personas, entre ellas 14 niñas, han podido ser retirados esta mañana en el lugar de donde el "Friedrich" se hundió. Se trata de tres personas adultas y dos niñas de 10 y 11 años.

Aún no se han encontrado los cuerpos de tres niñas y de una persona adulta.

enviadas a las costas del golfo para aliviar la situación creada por el más fuerte huracán que haya azotado el continente boreotempestano.

En Virginia, las torrenciales lluvias y el fuerte caído de las montañas han sepultado la pequeña comunidad de Roeland, al pie de las Montañas Verdes, y en las ciudades de Masses y David Creek, en la falda de las Appalachia, sólo han quedado en pie dos edificios.

Además, las ciudades de Lovingson, Chazottsville y Richmond han sufrido también fuertes daños, aunque en esta última los residentes consiguieron contener las aguas del río James levantando barreras con saos de arena.

Los helicópteros continúan volando por las zonas inundadas, y mientras tanto, en todos los rincones del Estado se dicen plegarias por los muertos y la bandera ondea a media asta en los edificios públicos.

## APLAZAN SERVICIOS RELIGIOSOS PARA CONTINUAR OPERACIONES DE RESCATE

Nueva York, 24. — Sacerdotes de toda denominación religiosa aplazaron hoy sus servicios religiosos hasta la noche en las zonas del Estado de Virginia afectadas por recientes inundaciones para unirse a los equipos de salvamento que están hoy buscando posibles supervivientes.

Hasta el momento 79 cadáveres han sido rescatados de las aguas y más de 80 personas se han dado por desaparecidas, lo que hace temer a las autoridades que la cifra final de muertos alcance una cifra no inferior a los 175 muertos.

Las inundaciones fueron formadas por la cola del huracán "Camila", que la noche del domingo azotó la costa suroeste de Estados Unidos con vientos de más de 300 kilómetros por hora.

El "Camila" dejó desiertas, a su paso por la costa norte de Florida y la de Mississippi, Alabama y Louisiana, cientos de comunicaciones, esperándose que la cifra final de muertos sobrepase los quinientos.

Las operaciones de rescate continúan y los equipos de limpieza siguen su labor para levantar escombros que el Gobierno ha enviado sean

## LOS INCENDIOS DE LA COSTA AZUL

PARIS, 24. (Efe.) — Centenares de hectáreas de bosques han sido devastadas por los incendios que, desde ayer, hacen estragos en la región de los Alpes meridionales.

Ayer, dos aviones "Catalina" cooperaron en los trabajos para reducir el incendio. Esta mañana se les han unido otros dos más. El personal de bomberos, los gendarmes, soldados y voluntarios trabajan duramente para evitar accidentes graves. Es imposible organizar relevos, pues todo el personal de bomberos presta servicio permanentemente.

Las previsiones meteorológicas aseguran que el viento mistral continuará soplando, lo cual hace que la situación siga siendo pesimista.

# DE EJECUCIONES DE ESPIAS EN EL IRAK

ambos sostuvieron anoche. La rifa, que terminó en duelo y llevó al jefe de la policía a un hospital, según los testigos presenciales, comenzó con una discusión de cantina.

ambos sostuvieron anoche. La rifa, que terminó en duelo y llevó al jefe de la policía a un hospital, según los testigos presenciales, comenzó con una discusión de cantina.

# LUVIA TROPICAL EN ALMERIA

Almería, 24. (Cifra.) — La lluvia torrencial que descargó sobre Almería en la tarde de hoy, concretamente en la zona del promontorio del puente, en la carretera de Almería a Aguadulce, ha causado daños en diferentes complejos turísticos e instalaciones hoteleras de la zona.

La crecida de aguas del barranco que desemboca en dicho punto cortó la carretera que decide de la urbanización inundando las instalaciones de algunos establecimientos.

Nueve vehículos quedaron empotrados en el barro y la corriente se llevó al mar una motociclista.

No se tienen noticias de que se hayan producido desgracias personales. Hasta el momento se ignoran los datos concretos causados y su valor, que se estima es considerable.

# PORTUGUES EN LAS AZORES

BLADGA (Azores), 24. — Los portugueses, y con ellos los representantes de la República Portuguesa en el Estado de San Miguel, informan a la Agencia de Noticias de que se han producido desgracias personales. Hasta el momento se ignoran los datos concretos causados y su valor, que se estima es considerable.

# ALAZOS ENTRE UN Jefe DE POLICIA

Bladga, 24. (Efe.) — El jefe de la policía municipal de Bladga, alcalde de este pueblo, fue asesinado por un grupo de portugueses que se encontraba en el momento de su llegada a la ciudad.

# Simca tiene más aceleración con bujías Champion de diseño Turbo-Action.

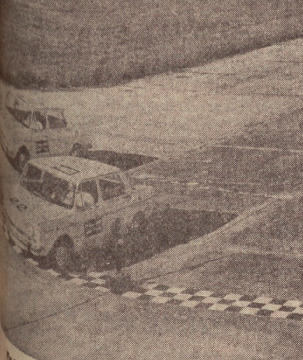
Las nuevas bujías oficiales cuidadosamente controladas, Simca-1000 obtuvo una aceleración superior usando bujías Champion de diseño Turbo-Action, que la obra hecho, 64 coches nuevos, representando a dieciséis marcas europeas, japonesas y americanas, han sido probados. ¡Y todos ellos obtuvieron mayor aceleración cuando fueron equipados con bujías Champion Turbo-Action!

Las pruebas demostraron que estas bujías proporcionan también, un mejor rendimiento de gasolina por Km.

Las bujías de diseño Turbo-Action están calculadas con precisión para responder a las características de cada tipo de motor y se encuentran ahora en el mercado para la mayoría de los modelos de Simca.

¡Preséntese pronto para su coche, bujías Champion de diseño Turbo-Action.

Las pruebas convencionales de 500 m., los dos Simca-1000 que van detrás, están equipados con bujías convencionales, mientras que, los dos de delante, llevan bujías Champion Turbo-Action. Las pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.



Las pruebas convencionales de 500 m., los dos Simca-1000 que van detrás, están equipados con bujías convencionales, mientras que, los dos de delante, llevan bujías Champion Turbo-Action. Las pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.

# Simca tiene más aceleración con bujías Champion de diseño Turbo-Action.

Las nuevas bujías oficiales cuidadosamente controladas, Simca-1000 obtuvo una aceleración superior usando bujías Champion de diseño Turbo-Action, que la obra hecho, 64 coches nuevos, representando a dieciséis marcas europeas, japonesas y americanas, han sido probados. ¡Y todos ellos obtuvieron mayor aceleración cuando fueron equipados con bujías Champion Turbo-Action!


Las pruebas demostraron que estas bujías proporcionan también, un mejor rendimiento de gasolina por Km.

Las bujías de diseño Turbo-Action están calculadas con precisión para responder a las características de cada tipo de motor y se encuentran ahora en el mercado para la mayoría de los modelos de Simca.

¡Preséntese pronto para su coche, bujías Champion de diseño Turbo-Action.

Las pruebas convencionales de 500 m., los dos Simca-1000 que van detrás, están equipados con bujías convencionales, mientras que, los dos de delante, llevan bujías Champion Turbo-Action. Las pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.

## ANIS DE LA PRAVANA



sabor que quita sin sabores

JUAN SERRANO E HIJOS - OVIEDO

# MARKET G

y Dirección Comercial

por correspondencia

Objetivo de este curso: Proporcionar una formación completa a cuantos necesitan conocer, dominar y poner en práctica las nuevas técnicas comerciales.

**TEMAS CONTENIDOS EN LOS 30 CUADERNOS DEL CURSO:**

<p>1 <b>TEORIA DEL MARKETING</b> Su origen y su historia.</p> <p>2 <b>PROBLEMATICA DEL MARKETING</b> Su investigación.</p> <p>3 <b>ESTUDIO DEL CONSUMIDOR</b> Plantamiento. 4 Hábitos de compra. 5 Motivos de compra.</p> <p>6 <b>EL PRODUCTO</b> Teoría General y Tipología. 7 El envase y la marca. 8 El precio.</p> <p>9 <b>CANALES DE DISTRIBUCION</b> Plantamiento. 10 Su estructura.</p> <p>30 <b>EXAMEN DE CONCIENCIA COMERCIAL</b>, La reflexión y el autoanálisis, claves del éxito comercial.</p>	<p>11 <b>PUBLICIDAD</b> Su teoría general. 12 Técnicas y planificación. 13 <b>PROMOCION DE VENTAS</b> Plantamiento. 14 Acción sobre canales de distribución. 15 Acción sobre los consumidores.</p> <p>16 <b>LA DIRECCION COMERCIAL</b> 17 <b>POLITICA DE MARKETING</b> 18 <b>EL PLAN DE MARKETING</b> 19 <b>EL CONTROL Y LA GESTION DIRECTIVA</b></p>	<p>20 <b>LA INVESTIGACION</b> Métodos. 21 Etapas preliminares. 22 Planificación definitiva. 23 Recopilación de datos, su tabulación, su interpretación y presentación. 24 <b>APLICACION PRACTICA DE LA INVESTIGACION</b> 25 Aplicación práctica de la investigación. 26 <b>LA ORGANIZACION DE VENTAS</b> Estudio de su estructura. 27 Selección y formación de vendedores y su problemática constante. 28 <b>LANZAMIENTO Y RELANZAMIENTO DE PRODUCTOS</b></p>
---	---	---

**ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio CCC**

29 AÑOS DE EXPERIENCIA  
40.000 ALUMNOS  
Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

**CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON**

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de:

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Caribony, 13 - Dep. 77-107 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás.

## Don Francisco Arcauz Izurrategui

FALLECIO AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD.

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

E. I. F.

Su director espiritual, don Pedro Iturbide. Hijos, don Manuel, doña María Mercedes, doña María Carmen y doña María Asunción; hijos políticos, doña Amparo Bengos, don Benito Ibañe y don Nemésio Elorza; hermanas, doña Patricia; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de la ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA, de Arechavaleta, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por lo que quedaran muy agradecidos.

ARECHAVALETA, 25 de agosto de 1969.

Domicilio: CARDENAL DURANA, 22, segundo.

LA BUJIA FAVORITA EN AIRE, MAR Y TIERRA



GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAJO SAN SEBASTIAN

LA AGENCIA DE SU CONFIANZA

ONDARRETA

APARTAMENTO SAN SEBASTIAN

En la avenida Zumalacarré, junto al hotel San Sebastián, en edificio de lujo, ya terminado, disponemos de preciosos apartamentos...

PRECIOS 1.500.000, 1.300.000 y 2.800.000. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Entregamos llaves con sólo un desembolso del 20 por 100 del precio resto...

BARRIO LOYOLA

En el popular barrio donostiarra, situado tan próximo al centro de la ciudad e íntimamente ligado al barrio de Amara, Egua y Gros...

Calle Vergara (Núm. 14)

Disponemos de preciosos pisos en casa de gran lujo, en fase avanzada de construcción, en la calle Vergara, núm. 14 (esquina a calle Hermanos Berruino)...

CALLE TEJERIA (Eguia)

En el populoso barrio de Eguia estamos edificando un grupo de 66 viviendas y bajos comerciales...

CASA "MIRA-AMARA"

En el solar de la antigua casa "Mira-Amara", en la calle Oriamendi, estamos construyendo un grupo de 46 viviendas y bajos comerciales...

A 100 METROS DE LA AVENIDA

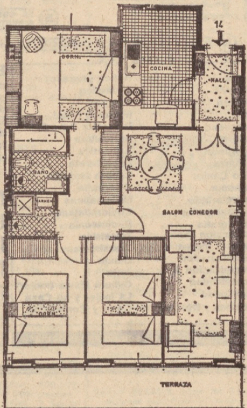
En lo mejor del barrio de Gros, comenzamos la construcción de un grupo de 14 viviendas y bajos comerciales...

grupo de viviendas I.D.O.S.A. / junto al gobierno civil

Al cumplirse los cinco primeros meses de venta, tenemos el agrado de comunicarles el gran éxito alcanzado:

NOVENTA VIVIENDAS VENDIDAS

Pero aún tenemos a disposición de ustedes 45 preciosos pisos apartamentos que constan de 1-2-3 dormitorios, salón comedor, cocina, 1-2 baños, grandes terrazas.



Construcción de primerísima calidad, fachadas revestidas, portal y escaleras de mármol, ascensores de subida y de bajada, suelos de parquet, azulejos hasta el techo, cocinas equipadas, puertas de madera natural, calefacción central, etc.

En precios extraordinariamente asequibles 605.000 710.000 970.000 y 1.035.000 Ptas.

Con grandes facilidades de pago

Como ejemplo citamos la forma de pago de las viviendas de 1.035.000 Ptas.

Table with 2 columns: Payment condition and Amount. Includes 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término del azulejo', 'Posibilidad de hipoteca', and 'Aplicados a 2 años a partir de la entrega de llaves'.

Es otra promoción de inmobiliaria donostiarra, s. a.

I.D.O.S.A.

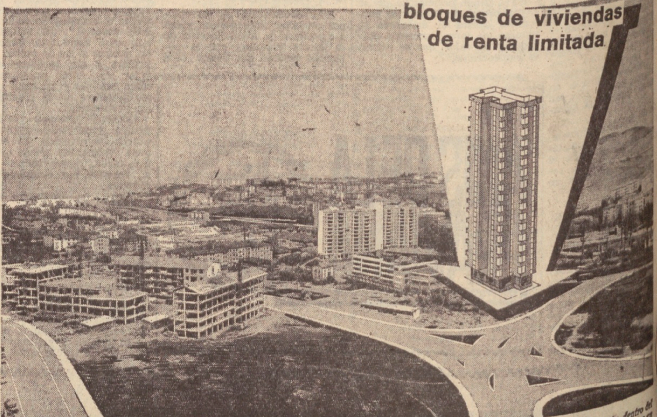
En cumplimiento de la Ley de 5/1988, las cantidades anticipadas están garantizadas, en debida forma, por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta especial abierta en la misma Caja con el n.º 14.102/11.

Informes y contrataciones GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

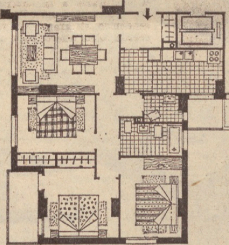
núcleo residencial

"LA PAZ"

bidebieta • alto de miracruz • san sebastián



bloques de viviendas de renta limitada



En Bidebieta (Alto de Miracruz), a cinco minutos del centro de San Sebastián, dentro del Núcleo Residencial "La Paz" (maravillosa urbanización, que consta de diversos edificios de altura, además de bloques de 1, 2 y 3 plantas, con calles empedradas, farolas de alumbrado público, grandes zonas verdes, parques, parroquia, escuelas, Instituto de Enseñanza Media, oficinas de correos, teléfonos y teléfonos, existiendo gran facilidad para la obtención de permisos particulares, guarderías, campos de deportes, etc.), tenemos el gusto de ofrecerles un grupo de 80 viviendas cada tipo.

Las viviendas constan de gran salón-comedor, tres dormitorios dobles, cocina, baño completo, muros empapelados, terrazas, tendideros. Toda totalmente exterior. Superficie total construida por vivienda: más de 100 m². Se trata de viviendas verdaderamente excepcionales. Debemos añadir además que van dotadas de una construcción de 1ª calidad y que cuentan con una orientación de sol inmejorable, protegidas del Norte y con maravillosas vistas al mar y monte.

FORMA DE PAGO

Table with 2 columns: Payment condition and Amount. Includes 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término del azulejo', 'Para la cantidad que resta hasta completar la cifra total', and 'Total'.

● Viviendas de Renta Limitada grupo 1º. Polígono de Bidebieta, Sector II, expediente: SS - GI - 5904-67. Promotor D. Ernesto García Lechuga - Fecha calificación provisional: 13.8.1988 - fecha terminación obra: 15.12.1990. Autorización para construir en cantidad a cuenta. Estas viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente del titular.

De acuerdo con la legislación vigente las cantidades que se perciben durante la construcción están garantizadas por el correspondiente Banco de San Sebastián de seguro y se ingresarán en cuentas destinadas exclusivamente a esta construcción en el Banco de Ahorros, con garantía de hipoteca en el correspondiente contrato de promesa de compra-venta. Publicidad autorizada por la Delegación de la Vivienda con el n.º 14.102/11.

Informes, contratación y gestión GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

ALTO DE AMARA

Estamos terminando una preciosa casa con maravillosas vistas del parque de Amara. Pisos de cuatro habitaciones, baño completo, aseo, grandes terrazas. Orientación de sol inmejorable. Precios interesantes. Grandes facilidades.

Disponemos también de plantas bajas/entrepisos, con grandes ventanillas, propias para trabajos que precisen de mucha luz y ventilación. Infórmese.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

HERRERA

Preciosos pisos totalmente terminados, de tres habitaciones, cocina/comedor, baños, terrazas, etc. Maravillosas vistas de primera línea al puerto de Pasajes. Construcción esmerada. Precios, desde 870.000 pesetas. Facilidades de pago. Posibilidad de hipoteca de 300.000 pesetas pagadera a 12 ó 13 años. Consultenlos.

También disponemos de locales comerciales en precios muy ventajosos.

Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. Ley 5/1988 de 27-7-88.

LOCALES DE OCUPACION INMEDIATA

- CALLE EGUIA. Entrepiso de 60 m² a 12.000 pesetas m². AV. MADRID. Local de 244,80 m². Posibilidad de división. 25.000 pesetas m². CALLE VIRGEN DEL CARMEN. Superficies varias. Precio, 18.000 m². AV. MADRID. Oficinas (95,50 m²). GENERAL JAUREGUI. Local semisótano de 90 m². PASAJES (Av. Generalísimo Franco), 160 m² a 14.000 pesetas m². HERRERA, 60 m² (tienda comestibles). 700.000 pesetas, incluido coste de obra. BENTERRIA (calle Santa Clara), 520 m². Se puede dividir y hacer entrepiso. BENTERRIA (Vega de Izteta), 70 m² a 12.000 pesetas m². LASABETI, 500 m² a 14.000 pesetas m². PABELLON INDUSTRIAL. Carretera Lezo/Irún por Gainchurriquetta.

AMARA

JOSE MARIA SALAVERRIA Hemos comenzado a construir un grupo de 54 viviendas y bajos comerciales en la calle José María Salaverria. Preciosos baños completos, cocinas equipadas, grandes terrazas, etc. Construcción de primera calidad. Fachadas revestidas. Pisos de mármol. Pavimentos de madera. Cinas equipadas acabadas hasta el techo. Calefacción centralizada.

FORMAS DE PAGO: Al contratar, Al término del tejado, Al término del azulejo, Posibilidad de hipoteca.

Table with 2 columns: Payment condition and Amount. Includes 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término del azulejo', 'Posibilidad de hipoteca', and 'En total'.

También disponemos de locales comerciales y viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. Ley 5/1988 de 27-7-88.

ONDARRETA

En paseo Munde hemos acabado un edificio residencial de 31 lujosos pisos, con maravillosas vistas a la bahía de San Sebastián. Pisos de 4-5 habitaciones, 2 baños. Construcción de primera calidad. Posibilidad de garaje en el mismo edificio. Vistas al mar. Le entusiasmará. Aprenda que ya van quedando pocas viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. Ley 5/1988, de 27-7-88.

Informes y contratación: GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

Miscelánea de noticias

PELE PUBLICITARIO

Pelé, futbolista brasileño, ha firmado contrato por un año por las casaca...

DE TV A LA PINTURA

Routh (Conanhan), famoso en toda Inglaterra por su programa de TV "Candid Camera"...

PLATILLO VOLANTE

Hugo (Licio), profesor de electrónica y radio de Trieste (Italia), ha construido un pla...

Ello volante que puede ser controlado por radio y es capaz de volar más de una hora...

PARROCO EN APUROS

Antonelli (Cesare) párroco de pequeñas localidades Italianas, no tenía dinero y decidió vender algunos muebles de...

UN "IRONSIDE" SUECO

Jarvisia (Torsten) es un "Ironside" sueco de 46 años de edad. Jarvisia, afectado de polio desde 1940, ha organizado su vida de manera que su actividad...

EXTRANO CAMBIO

Thorne (Arthur) y su esposa, Shirley, habitantes de Londres, cambiaron a su hija, Jacqueline, por un gramófono antiguo...

CARY GRANT, BUEN HIJO

Grant (Cary), actor cinematográfico, ha llegado a Bristol para visitar a su madre...

JACQUELINE

"Onassis (Jacqueline) no fue examinada por mí, ha dicho en Atenas el ginecólogo griego Doxidis...

SERRAT, A AMERICA

Serrat (Juan Manuel), cantante catalán, emprenderá viaje a América el próximo día de septiembre...

MULTIPLE ASESINO

Raghy (Raman) un hindú de Bombay, ha confesado haber cometido 41 asesinatos...

MERCREDI

1. CHAINE - 12.30: Tous les trains du monde - 13: Télé-midi - 13.30: Alice ou es-tu? - 13.35: Dernière heure - 13.35: Magazine féminin - 19: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 20: Télé-soir - 20.30: Les illusions perdues - 22.15: L'écran musical - 23.15: 23: Fin des émissions.

JEUDI

1. CHAINE - 12.30: Tous les trains du monde - 13: Télé-midi - 13.30: Alice ou es-tu? - 13.35: Dernière heure - 13.35: Magazine féminin - 19: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 20: Télé-soir - 20.30: Les illusions perdues - 22.15: L'écran musical - 23.15: 23: Fin des émissions.

VENREDI

1. CHAINE - 8.45: 25 anniversaire du débarquement de Provence a Toulon - 9.30: Télé-midi - 10: Alice ou es-tu? - 10.30: Dernière heure - 10.30: France-vacances - 19: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 20: Télé-soir - 20.30: Spécial monde - 21.30: Ce soir au cinéma - 23.30: Télé- nuit.

SABEDI

1. CHAINE - 12.30: Tous les trains du monde - 13: Télé-midi - 13.30: Alice ou es-tu? - 13.35: Dernière heure - 13.35: Magazine féminin - 19: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 20: Télé-soir - 20.30: Spécial monde - 21.30: Ce soir au cinéma - 23.30: Télé- nuit.

DIMANCHE

1. CHAINE - 12.30: Tous les trains du monde - 13: Télé-midi - 13.30: Alice ou es-tu? - 13.35: Dernière heure - 13.35: Magazine féminin - 19: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 20: Télé-soir - 20.30: Spécial monde - 21.30: Ce soir au cinéma - 23.30: Télé- nuit.

TVE Programa de la semana DELANTE DE UNI Emerson

PROGRAMAS INFORMATIVOS, Biografía: Viernes, a las 11-35. Mimos al volante: Sábado, a las 9-2. Fauna: Sábado, a las 7-55. Panorama de actualidad: De lunes a sábado, a las 2-2. El tiempo: De lunes a sábado, a las 3-10. Café, copa y bulo: De lunes a sábado, a las 3-40. España al día: De lunes a sábado, a las 8-17. Hora punta: Lunes, a las 10-16. Televisión de noticias: Sábado, a las 9-32. Perfil de la semana: Domingo, a las 2-55. Ayer, domingo: Lunes, a las 8-55. Nivel de vida: De lunes a viernes, a las 5-5. Por tierra, mar y air: Viernes, a las 7-45. Hilo directo: Martes y Jueves, a las 10. Opinión pública: Sábado, a las 10-15. PROGRAMAS CULTURALES. Imagen Club: Viernes, a las 7-17. El espectador y el lenguaje: Lunes y miércoles, a las 7-15. Tele Club: Martes a las 7-45. Treinta años de historia: Martes, a las 8-32. Misión resaca: Viernes, a las 7-17. PROGRAMAS DE VARIEDADES. Nuestra guitarra: Viernes, a las 7-32. Noche de Europa: Sábado, a las 10-15. Club mediato: Domingo, a las 1-39. Estrella de España: Miércoles, a las 10-30. Todo: Domingo, a las 6. TVF Programme de la semaine. LUNDI. 1 CHAINE - 12.30: L'au-re - 13: Télé-midi - 13.20: Alice ou es-tu? - 13.25: Dernière heure - 13.30: Magazine féminin - 19: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 20: Télé-soir - 20.30: La libération de Paris - 21.30: Daktari - 22.20: T-comme tréplun - 23.10: Télé- nuit.

DISCOTECA Clasificación nacional. OH HAPPY DAY, The Edwin Halkins. Sinner, S. C. I. Youth Choir. IRISALITES, Desmond Pickler. IN THE GHETTO, Elvis Presley. CAYARES, Juan Manuel Serrall. ONE DAY, John Rowles. ACUADO, DEJA ENTRAR EL SOL, The Beatles. MI TRAS DIA, Shang. YO SABES COMO SURTI, Miguel Rios. MI MANERA, Fran Sinatra. YA SE ACABO, Juan Pardo. BOXER, Simon & Garfunkel. LA BALADA DE JOHN Y YOYO, The Beatles. TRES HOJITAS, MADRE, Nuestro Pequeño Mundo. MI MAMA, Los Btohos. LOVE ME TO NIGHT, Tom Jones. TE VAS A ENAMORAR, Pallo Ortega. DIZZY, Tommy Igo. GRANIZADA DE ARANIA, Peter Sarstedt. STAND?, Siv Te, Familia Stone. CAFE, Engelbert Humperdinck.

CRUCIGRAMA. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11. VERTICALES. En Araba, caudillo. Juego de naipes. 2. Sud-pheas. Habita. 3. Plantas arvenses de la familia de las cruciferas. Pat conico de azucar. 4. En plural, normas que se siguen en la alimentación, por enfermedades, etc. 5. Plantas comestibles. 6. Mencionar. 7. En sentido figurado, discursos. 8. Cambiáramos. 9. Llanos altos y despejados en los montes. Arbol frutal. 10. Malvaria. Exportación. 11. Rio español. Hermana.

Teatro Principe. CAMPANA COLOSAL DEL VERANO TEATRAL 1969! HOY Y MAÑANA. DOS ULTIMOS DIAS. Tarde, 7.30. Noche, a las 11. COMPANIA. Irene Gutierrez Caba. CON UN TRIUNFO FENOMENAL.

La hora de la fantasia. de ANNA BONACCI. Con los grandes actores Francisco Piquer y Paco Morán. y otras destacadas figuras. Direccion y adaptacion: José Luis Alonso. MANANA, DESPEDIDA. Localidades en taquilla.

SOLO DIOS PUEDE JUZGARME. de EMILIO ROMERO. Una obra excepcional! Una interpretación soberbia. Y una compañía extraordinaria! OTRO NUEVO TRIUNFO PARA EL TEATRO PRINCIPAL.

EL EMPERADOR CARLOS I ASISTE A LA PROCESION DEL CORPUS EN WALLAOLLO. CARLOS I DE ESPAÑA Y V DE ALEMANIA. EN EL DIA DEL CORPUS EL S. NO HA DE DANCAR SI SE COME MA CON DEVOCION. MAJESTAD, TANTO SOL PUEDE PERDIDO CAROS, EN SU PROCESION PONEIS BAJO EL PALFO.

VENTA LOCAL. Casa nerecan. Pintores Artistas. 1952 metros, amplia entrada, con mucha luz natural, oferta independiente, con teléfono, preparado para negocio. INFORMAR: SR. BEDMAR. Calle de Colón, 52 - SAN SEBASTIAN.

EMERSON. Delegaci. para Guiltzcoa Navarra. BELFIN GIBERT. Jazz de Bilbao, 14.





Música de Madrid

temas de los accidentes urbanos, el porcentaje más alto lo dan los conductores de los vehículos...

Las fiestas de agosto Van dedicando las fiestas populares de agosto. La pura ver...

Otro skalextric Continúan, aceleradamente, las obras del nuevo skalextric que...

El balance de circulación El balance de circulación de...

Francisco CASARES

LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Las inversiones extranjeras siguen creciendo

Las inversiones públicas realizadas, cada vez más distantes de los objetivos

Madrid. (Crónica económica de la agencia Logos, por Jaime Sanz). El tema de las inversiones ha vuelto a situarse en el primer plano informativo...

excluirán toda clase de pagos por el concepto de "royalties". Hablando en términos generales...

Como las cerezas Escribe Rodrigo Royo en "Diario SP": "En la junta universal de accionistas de MATESA celebrada en Pamplona el 15 de julio pasado..."

INVERSIONES PUBLICAS Tampoco se puede pedir a los inversores extranjeros que vayan más lejos de buscar en el propio beneficio...

CAPITAL EXTRANJERO PERDIDO CON CONDICIONES Se complementaría esta modificación de nuestra legislación dentro siempre de unas variaciones bastante limitadas...

Temas y comentarios de actualidad

MATESA, ANTE LA LEY PENAL

Escribe José Luis Heredero en "El Correo": "Nadie ha vacilado en reclamar responsabilidad a los órganos de gestión de 'Matesa'. Y, sin embargo, nadie ha parado su atención en la 'medida legal' que ha de usarse..."

Como las cerezas Escribe Rodrigo Royo en "Diario SP": "En la junta universal de accionistas de MATESA celebrada en Pamplona el 15 de julio pasado..."

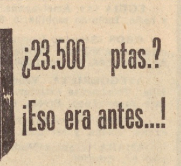
URBANIZACIONES de polígonos urbanos e industriales. Especialidad reforzada con amplias referencias.

Garajes individuales en Ronda, núm. 2, se venden desde 105.000 pesetas. Razón, llamando al teléfono 24.342. (De 4 a 7.)

¿23.500 ptas.? ¡Eso era antes...!

¡12.650 ptas.!

COMPRANDO DIRECTAMENTE EN FABRICA! TELEVISOR



23 PULGADAS, UHF

Modalidad Standard G-70

Garajón

AVENIDA MADRID, 9. - Teléfono 26.991. - (Einsaitcho Amara)

Las asociaciones y los medios de comunicación social

Escribe "El Correo Catalán": "Entre las finalidades de las asociaciones de opinión pública están 'la promoción del legítimo contraste de pareceres en orden a la posibilidad de un análisis crítico de las acciones concretas de gobierno y la formulación ordenada de medidas y programas que se orienten al servicio de la comunidad nacional...'"

IMPORTAR NO ES MALO, EXPORTAR NO ES BUENO Escribe "Nuevo Diario": "Comienza a parecerse excesiva la preocupación por equilibrar la tan traída y llevada balanza comercial española, hasta el punto de considerar si no es oportuno un nuevo plan de fomento a nuestra política comercial exterior..."

LA ESPECULACION DEL SUELO Escribe "Ya": "Sin duda que la acción estatal ha ido incrementándose, estamos viendo los efectos de una política que se ha convertido en un mal por definición..."

CUARENTA DIAS DE "PUENTES" José Aurelio Valdeón, en "Pueblo": "Los 'puentes' vacacionales son, indudablemente, una buena cosa. Pero de los 'puentes' vacacionales disfruta únicamente un grupo bastante numeroso de funcionarios de la Administración, y otro, también numeroso, de ciudadanos metidos de lleno en el engranaje de la vida política, social, económica y laboral del país..."

OPTIMISMO QUE PUEDE SER MALO Escribe "Nuevo Diario": "El optimismo nunca debe ser tanto que deforme la realidad y afirmar, como Sánchez Arjona, que 'para 1976 no habrá problema de la vivienda en España' no deja de ser una frase exagerada..."

LOS 50 CENTIMOS DE GIBRALTAR Escribe "España Económica": "Según el 'Anuario Estadístico', el número de cartas enviadas al interior de la Península en 1968 sumó 1.647.651.00. Si multiplicamos esta cifra por los 50 céntimos de la sobretasa, nos resulta una cantidad de 823.780.500 pesetas, que para obtener la suma total recaudada tendríamos que dividir por dos..."

EL PRESUPUESTO DE LA EDUCACION Escribe "La Vanguardia": "La Facultad de Ciencias Exactas de Madrid ha decidido que los alumnos que desearán a matricularse en el primer curso deberán efectuar un examen de selección. En principio, toda limitación al libro acceso a la enseñanza superior nos parece inoportuna..."

¿Cómo se gasta esta recaudación extraordinaria? Los obreros afectados por el cierre de fronteras son 4.808. Partiremos del supuesto de que ninguno de estos obreros se emplea durante los seis meses de vigencia de esta medida. En este caso la cifra que corresponde como media a cada obrero es de 128.497 pesetas, lo cual para seis meses significa un salario mensual medio de 21.416 pesetas (que será mayor, dado que son ya numerosos los que se han emplea...

SOTANO mismo de altura, 3 metros, en San Sebastián. SAN SEBASTIAN.

FESTIVAL de verano, de tergal para caballero, de sport, caballero, rebajadas, de 495 A, caballero, leacril, menguado, de 425 A, de sendra, en punto de dralon estampado, en punto de dralon, para nira y pollita, de verano, de sendra, fines de serie, por.

ALICIA PLAZA DE GUIPUZCOA, 10

FINCAS SAN JULIAN

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Carrón 4, bajo. Teléfonos 11.728 - 17.088 - 12.227

CENTRO

HERMOSO PISO CENTRICO... PASO COLON. Piso, 4 habas, tope...

ONDARRRETA AV. ZUMALACARREGUI. Hermoso piso...

EXTRARRADIO

RENTERIA. Piso, 4 habas, comedor amplio...

LOCALES

PARTE VIEJA. Bien situado, espléndida cocina...

VILLAS

SAN JULIAN vende villas en PUNTERRABIA...

MAGNIFICA OPORTUNIDAD PARA COMPRAR SU PISO



En Loyola, importante barrio residencial... A 5 minutos del centro de San Sebastián...

Promotor: D. JUAN AZCUE ZALDUA, expediente S.S. G.I. 6123-68...

IGNACIO ITURZAETA

c/Fermin Calbetón, 30 - 1º SAN SEBASTIAN

¡ATENCIÓN, INDUSTRIALES!

Se vende terreno industrial de 11500 m2 parcelado...

¡INTERESANTISIMO!

Semiesquina calle Miracruz Vendemos viviendas terminadas de materiales...

FUENTERRABIA

En el punto equidistante entre Fuenterrabia y... con paradas de autobuses a la puerta...

TRASPASO EN LA PARTE VIEJA

local de 50 m2. Renta, 4.000 pesetas mes...

OPORTUNIDAD ÚNICA

Vendo en la mejor de la muy comercial calle... de San Sebastián, espléndida planta baja...

BAJOS COMERCIALES

BARRIO LOYOLA. En lo más céntrico del barrio... PASO OLAZABAL. Vendo planta baja de 150 m2...

ALQUILERES

AMARA. Alquiler, sin traspaso, planta baja... ANTIGUO. Alquiler amplio local en zona comercial...

DISPONGO 2.500.000 PESETAS

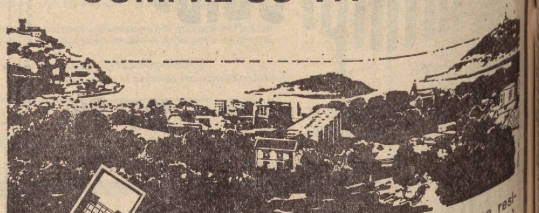
para su colocación en primera hipoteca sobre su...

COMPRO LOCAL CENTRICO

Superficie mínima en planta baja, 100 m2...

La Agencia Inmobiliaria IGNACIO ITURZAETA le garantiza todas sus operaciones y le gestionará el préstamo necesario

COMPRE SU VIVIENDA...



- Compre su vivienda en la zona residencial de Paseo de Hériz (Antiguo)
Totalmente exterior.
Con posibilidad de garage.
Construcción de categoría.
Calificación. Empapelado.
Armarios empotrados. Cocina equipada.
Precios desde 700.000 a 1.750.000 Ptas.
Orientación inmejorable.
Magníficas vistas a la bahía de la Concha.
Próxima línea de Autobuses.

Las cantidades anticipadas más 6% de interés, están garantizadas por aval de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa...

Informes y contratación: IGNACIO ITURZAETA c/Fermin Calbetón, 30 - 1º SAN SEBASTIAN

Traspaso en Irún

local esquina calle, con plaza principal, negocio bar/restaurante...

DISPONGO EN IRUN

de 100.000, 200.000, 300.000, 400.000, 600.000 y 800.000 pesetas...

ZARAUZ

Vendo magníficos apartamientos, terminados, junto al Golf. Precios interesantes.

DINERO

necesito dinero en 1ª hipoteca sobre pisos en San Sebastián...

PATENTES Y MARCAS

Agencia oficial Eivras Fundada 1880. Apoderada: VALENTIN DE VEGA...

VENDO PISOS

LLAVE EN MANO en el centro de RENTERIA y ALZA, casas nuevas...

DINERO

dispongo cantidades desde 100.000 a 3.000.000 de pesetas...

FINCAS LORENTE

PLAZA BUEN PASTOR, 6, 2º - TELEFONO 14.533 SAN SEBASTIAN

# INFORMACION DE VITORIA

De nuestro congreso... Los cursos de Vitoria... La Asociación Feminina de la Sagrada Familia.

## FIESTAS EN LLIDIO

Continuaron ayer las fiestas de Llodio, con el día destinado a la caridad y la celebración de la festividad de San Bartolomé. Hubo una misa solemne en la ermita, presidida por las autoridades locales. Luego actuó en la plaza el grupo de danzas vascas de la Diputación de Álava.

Por la tarde, becerada a cargo de jóvenes de la localidad y a beneficio de las instituciones de caridad del valle.

Mañana, en la plaza de toros, habrá un festival, en el que interpondrá, aparte de otras atracciones, el coche Danok Bat, de Portugalete; la agrupación de acordeones de Lorioño y Los Bassoit, de Derio; primer premio de la canción vasca, celebrada en Ochandiano.

## CURSILLO DE IDIOMAS

En la escuela de Asistentes Sociales dará principio hoy el cursillo de idiomas (francés e inglés) organizado por el Centro de Información y Orientación de Estudios de la Caja de Ahorros Municipal, que se ha de desarrollar hasta el día 25 de septiembre próximo.

## CURSO PARA PRESIDENTES DE TRIBUNALES DE MENORES

Ayer llegaron a Vitoria los tribunales titulares de menores

de España, que han de participar en el XXVI cursillo organizado por el Consejo Superior de Protección de Menores, con la colaboración de la Unión Nacional de Tribunales Tutelares de Menores.

Para las nueve de la mañana de hoy está prevista la salida hacia Bilbao, donde se efectuará la apertura del curso, bajo la presidencia del ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, previo un acto académico conmemorativo y homenaje a la memoria de don Gabriel María de Ybarra.

Por la tarde, los cursillistas regresarán a Vitoria, donde, a partir de mañana, continuarán el curso, que será clausurado el 3 de septiembre por el ministro de Justicia.

## JUNTA EXTRAORDINARIA EN EL CIRCULO

Al mediodía se celebró junta extraordinaria en el Círculo Vitoriano, solicitada por un grupo de socios, para tratar sobre la marcha económica de la sociedad.

La junta informó amplia y claramente, respondiendo a todas las cuestiones que le fueron formuladas, acordándose adoptar las medidas convenientes para mayor prosperidad de su mejor desenvolvimiento económico.

## DON IGNACIO UGARTE

Ha sido muy sentido el fallecimiento de don Ignacio Ugarte Díaz de Arceya, muy conocido en diversos medios vitorianos, en los que gozaba gran popularidad, siendo uno de los

principales del peletístico, ya que durante muchos años fue corredor de pelota en el frontón Vitoriano.

## DURANT, SUBCAMPEON DE ESPAÑA DE NATACION

Otro éxito deportivo más para Alava. El nadador Sene Durant, del C. N. Vitoria, ha quedado subcampeón de España, juvenil, en la prueba de 1.500 metros libres, dentro de los campeonatos de España celebrados en Jerez. Este nadador ha batido varios records regionales.

## ENCUENTRO INTERCLUBS DE NATACION

Se celebró en la piscina del estadio el encuentro interclubes de natación, en el que participaron dos navarros, Irujo y Temis, y dos alaveses, Judizmendi y Vitoria. La participación fue maestra, en clasificación por clubs.

## CARTELERA

PRINCIPAL. — "No confundir las crónicas de Dios"  
GURIDI. — "La batalla de Anzio"  
YESA. — "Ataque al hampa"  
GATZIEZ. — "El valle de las muñecas"  
FLORIDA. — "Un hombre para la eternidad"  
IRADERE. — "Unión Pacífico"  
SAMANIEGO. — "Los vengadores"  
IDRAL. — "El bolero de Raquel" y "Cómo robar un millón"  
AMAYA. — "Quo Vadis"  
ASTORIA. — "Gentleman Joe"

# Información de Logroño

Logroño. (De nuestro corresponsable, CECILIO RUIZ DE LA CUESTA.) — Comenzó la caza con escasez de piezas. A pesar del retraso experimentado en el levantamiento de la veda para la caza menor, la realidad ha sido que los aficionados, que se las prometían muy favorecidas, han comenzado a regresar completamente cabizbajos, pues parece que hubo, incluso, quien no pudo cazar nada.

Ya desde la noche pasada se observó gran movimiento de vehículos y preparativos para este amanecer en los campos, buscando los términos más propios para la caza menor, que abarca, con la tortola, es lo único que puede cazarse. Los perros saltaban alegres al ver a sus dueños armados de escopetas; pero poca ha sido su actividad, con escasas capturas.

En relación con la caza parece que se pretende que este año se celebre, precisamente en Logroño, el "Día Nacional de la Caza", que consistirá en la presencia, en la provincia donde se celebra, de los directivos de las federaciones nacionales, para tratar de todas las cuestiones relacionadas con el deporte cinegético, estudiando fórmulas que puedan contribuir al mantenimiento de las especies. Ya este año, en nuestra provincia han sido nombrados guardas especiales para sus muchos cotos y de las Vascongadas hay un gran número de cazadores que se han asociado a nuestra provincial de caza y pesca para el distrito de tales cotos.

La noche pasada se celebró en el recinto del Espolón la gran gala de la canción, con actuación de "Los Brincos", que no pasaron demasiado entusiasmo, contagiando de este escaso interés a la asistencia, no demasiado numerosa.

En Calahorra se ha celebrado la apertura de sus fiestas patronales con un certamen de valores calahorranos, cuya primera edición ha constituido un rotundo éxito.

En primer lugar, en presencia de las autoridades provinciales y locales se procedió a la proclamación de la reina de las fiestas, señorita Conchita Antonanzas Jiménez, y su corte de honor, integrada por seis bellas jóvenes de la ciudad. Actuaron los autores premiados, que fueron don Antonio Mingo Navarro, de León, primer premio, por su trabajo que llevaba por lema "Señales de luz y esperanza"; don Roberto Iglesias Hevia, segundo premio, por su trabajo

## LA TOMBOLA DE CARIDAD

La tómbola de caridad, instalada en el Espolón, continúa este año siendo muy favorecida por el público, no sólo por la labor de ayuda social que realiza, sino porque los premios proporcionan gratas sorpresas. Cada día se celebra, además, un sorteo especial, con regalos de calidad.

## LA GALA DE LA CANCION

Finalmente, el señor Mingo, "flor natural", dedicó un madrigal a la reina y a las fiestas. Ha sido, en realidad, una primera edición de éxito completo, que promete quedar fija para las fiestas de Calahorra en los años venideros.

En relación con estas fiestas diremos que el próximo domingo se celebrará la primera corrida de toros con intervención de Pedrín Benjumea. Márquez y Corrás. Y el uno de septiembre actuarán Antonio León, Sánchez Berjano y "Carnicero de Ubeda".

## MAS FIESTAS

También se encuentra en plena fiesta la localidad de Aldeanueva de Ebro, que presenta una animación extraordinaria. En Cervera de Río Alhama se procedió a la inauguración del servicio eléctrico, en la magnífica plaza de los Arcos que ofrece un aspecto brillantísimo. También en esta localidad se celebran las fiestas de San Gil, el día 31, habiéndose fijado el día de la inauguración del servicio eléctrico, en la magnífica plaza de los Arcos que ofrece un aspecto brillantísimo. También en esta localidad se celebran las fiestas de San Gil, el día 31, habiéndose fijado el día de la inauguración del servicio eléctrico, en la magnífica plaza de los Arcos que ofrece un aspecto brillantísimo.

## OPERACION PLUS ULTRA

La selección para el grupo "Plus Ultra" de la nieta de Eibarceña, de esta provincia, Alicia Fernández Díez, de doce años, ha sido acordada con gran interés y objeto de muchas felicitaciones. Esta pequeña salvó el pasado mes de junio a un compañero de siete años, caído en un barranco de tres metros, que sufrió fractura en ambas muñecas.

## DEPORTES

Achuri, aquel arriete que formó parte de la Juventud con sus compañeros Roberti y Chuchó, formando en la tripleta central del equipo juvenil de Navarra, que obtuvo grandes triunfos, ha fichado por el Logroño, después de haber actuado con éxito en el Alavés, Mallorca y últimamente en Oviedo. Celebraremos que vuelva a reverdecer sus triunfos, pues siempre fue un realizador nato.

En el campo del Logroño está cambiando completamente. Las obras están casi a punto, pues el alumbreado será probado uno de los próximos días y la cubierta inicial, tanto en general como en preferencia, va muy adelantada. Por cierto que, al objeto de que le sirva de entrenamiento, el próximo miércoles el Deportivo, por haberlo galardonado así el gobernador civil, jugarán con el Lérida, proclamándose por la noche, con iluminación artificial, antes de iniciarse la temporada.

## FARMACIAS DE TURNO

Prestarán el servicio de guardia hoy, lunes, las de dones Purificación Ruiz Clavijo (Villamediana, esquina avenida Colón) y don Ramón García Gómez (Marqués de Vellejo, 19).

## CARTELERA

Atenea: "Los seres queridos".  
Avenida: "El bombero atómico" y "Los jueces de la Biblia".  
Bretón: "La locomotora" (comedia).  
Diana: "El tormento y el éxtasis".  
Moderno: "Operación 67" y "El enigma del átomo".  
Olimpia: "El misterioso señor Van Eick" y "Un retrato de azul".  
Rialto: "Siete dólares al rojo" y "Viaje de novios a la italiana".  
Sahor: "La boutique" y "Sola en la oscuridad".

1 - X - 2

¡NOVEDAD!

"FORMULAS M A T E M A T I C A S DEL 1 X 2". Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidas, en la mayoría de las tablas, es condicionado matemáticamente al 14, mediante columna base y se sacan premios, según tablas hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunos: 4 triplas, 29 columnas; 4 T y 10 D. columnas; 18 en boletos múltiples; 9 T y 3 D. columnas; 152; 11 T y 3 D. columnas; 184. El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados del texto y tablas. Envíos contra reembolso de 76,70 pesetas. Pedidos a Librería Tejo (D'ALTE) Pérez Galdós, 27, VALLADOLID.

De nuestro congreso... Los cursos de Vitoria... La Asociación Feminina de la Sagrada Familia... FIESTAS EN LLIDIO... CURSILLO DE IDIOMAS... CURSO PARA PRESIDENTES DE TRIBUNALES DE MENORES... DON IGNACIO UGARTE... CARTELERA... OPERACION PLUS ULTRA... DEPORTES... FARMACIAS DE TURNO... CARTELERA... ¡NOVEDAD!

De nuestro congreso... Los cursos de Vitoria... La Asociación Feminina de la Sagrada Familia... FIESTAS EN LLIDIO... CURSILLO DE IDIOMAS... CURSO PARA PRESIDENTES DE TRIBUNALES DE MENORES... DON IGNACIO UGARTE... CARTELERA... OPERACION PLUS ULTRA... DEPORTES... FARMACIAS DE TURNO... CARTELERA... ¡NOVEDAD!

# Fincas Lorente

Plaza Buen Pastor, 6 - Teléfono 14.533 - San Sebastián

## VENDO PISOS TERMINADOS

en la calle Egua, núm. 5 (antigua tejera), terminados; 4 y 5 habitaciones exteriores, 2 baños, cocina. Construcción esmeradísima. Acogidos a los beneficios fiscales. Precio, desde 950.000 pesetas.  
Promotor, don Lucio Fernández Abecia. emplazamiento: Egua (antigua tejera). Núm. expediente: SS-1-152-53. Renta limitada, grupo 1. Fecha calificación definitiva: 7-10-68. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia habitual del titular. (Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 85 del registro.)

### C E N T R O

Pisos de lujo, distintas superficies.  
SAN MARTIN. Pisos de 100 y 150 m<sup>2</sup>. exteriores. 1.300.000 y 1.800.000.

### G R O S

PASEO COLON. Pisos de 100 y 110 metros cuadrados. Cinco habitaciones, hall, cocina y baño. Ascensor. Precios: 950.000 y 1.300.000 pesetas.

CALLE IPARRAGUIRRE. Salón - comedor, 4 habitaciones, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central.

GENERAL MOLA. Vendo dos viviendas de 140 m<sup>2</sup> y 280 m<sup>2</sup>. Precios de oportunidad.

KURSAAL (frente a la playa de Gros). Piso exterior de 5 habitaciones, cocina, baño y WC. Superficie, 110 m<sup>2</sup>. Precio, 1.500.000 pesetas. Oportunidad.

MIRACRUZ. Vendo piso exterior 3 hab., comedor, cocina, baño completo y hall. Amueblado. 1.000.000.

### M A R A

PRIMERA ZONA. Piso exterior. Consiste de hermoso salón/comedor, 3 hab., principales, habitación servicio, cocina y 2 baños. Trastero. Armarios empotrados. Teléfono. Pesetas 1.850.000.

ISABEL II. Salón/comedor, 3 dormitorios principales, habitación servicio, 2 baños, cocina. Armarios empotrados. 1.650.000.

ISABEL II. Cuatro habitaciones (muy amplias), habitación servicio, cocina, baño principal, aseó-servicio y WC. Todo exterior. Calefacción central. Agua caliente individual. Renta limitada. 1.850.000.

PASEO BALENEROS. Piso esquina exterior, nuevo, 4 hab., cocina, hall y baño. 925.000.

FELIPE IV. Cocina-comedor, 3 habitaciones, baño. Exterior.

AVENIDA MADRID. Seis habitaciones, cocina, baño completo y aseó. 1.550.000.

AVENIDA DE MADRID. Piso exterior, tres hab., sala de estar, cocina y baño. 725.000.

### R E N T E R I A

PISO CENTRICO (frente a Panjer Fleury). Todo exterior. TELEFONO. 600.000.

LARZABAL. Piso terminado, 3 habitaciones, cocina y baño. Pesetas 395.000. Facilidad.

### INCHAURRONDO

Piso a estrenar. Todo exterior; 4 habitaciones, cocina y 2 baños. Armarios empotrados. 625.000. Oportunidad.

### H E R N A N I

Piso de 3 habitaciones, cocina y baño. Exterior. 445.000.

### LOCALES PARA OFICINAS

vendo o alquilo en el centro de San Sebastián.

### LOCALES DE NEGOCIO

VENDO CONOCIDA CAFETERIA en calle céntrica. Completamente instalada y en funcionamiento. Oportunidad.

JUNTO CALLE SAN MARTIN. Locales de 50 m<sup>2</sup>, con sótano correspondiente.

TRANSPASO CAFETERIA. A pleno rendimiento, en el ensanche de Amara. Instalaciones modernas y completas. Beneficios demostrables. Rápida amortización. Muy interesante.

VENDO BAR en marcha, con buen negocio, en el mejor sitio de la Parte Vieja. Instalación completa. Precio interesante.

SNACK - BAR - RESTAURANTE. Vendo en el mejor de RENTERIA. Precio muy interesante.

AVENIDA AMETZAGARA. Vendo locales comerciales, cualquier negocio; 47, 80, 100 y 120 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

ONDAREETA - ANTIGUO (entre calle Matía y avenida Zumalacárregui), plantas bajas de 70, 80, 140 y 160 m<sup>2</sup>. Emplazamiento de gran porvenir. En la misma finca, sótano de 170 y 230 m<sup>2</sup>, con acceso directo desde la calle. Precios muy interesantes.

EGUIA, en la zona más comercial, alquiler locales diferentes superficies.

EGUIA. Alquiler local de 140 m<sup>2</sup>. Propio pequeña industria o taller.

BARRIOS LOYOLA Y TRINCHERPE. Todas las superficies.

TRINCHERPE. Local céntrico de 100 m<sup>2</sup>, vendo, traspaso o alquiler. Muy interesante.

FUENTERRABIA (ciudad). En lo más céntrico, se vende local de 120 m<sup>2</sup> (3 m. de frente a la calle). Precio interesante.

ANDOAIN (calle Mayor). Espléndido local comercial de 100 m<sup>2</sup>, con 5,35 metros de fachada. Posibilidad cómodo entrepiso de 50 m<sup>2</sup>. Precio muy interesante.

USURBIL. Nuevo. 100 m<sup>2</sup>. Cualquier negocio. Precio, 2.500 pesetas m<sup>2</sup>.

### TERRENO INDUSTRIAL

carretera Bilbo-San Sebastián, al borde de carretera. Vendo 7.000 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

### COMPRO PISOS

en SAN SEBASTIAN, de 4, 5 y 6 habitaciones. Operación rápida. Dirigirse los interesados

### FINCAS LORENTE

Plaza Buen Pastor, 6 - Teléfono 14.533. SAN SEBASTIAN.

# ULTIMA SEMANA DE REBAJAS DE VERANO

## ¡DE GRAN INTERES PARA SU ECONOMIA!

Con el fin de eliminar los surtidos de nuestra importante Venta Especial, le ofrecemos

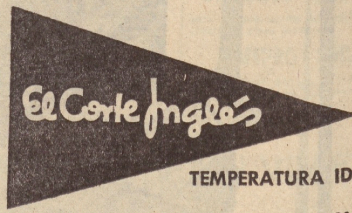
# TODO A PRECIOS AUN MAS BAJOS

Y además, FABULOSA VENTA DE RETALES

Una amplia concentración de maravillosos tejidos, finales de pieza, ¡rebajadísimos!, para múltiples aplicaciones.

EN AGOSTO

# MAS VENTAJAS



**HORARIO DE VERANO**  
MAÑANAS DE 9,30 A 1,30  
TARDES DE 4 A 7

LOS SABADOS ABRIREMOS SOLAMENTE DE 9 A 1,30

TEMPERATURA IDEAL

Gran Vía, 9 - Telfs. 211331 y 217941 - BILBAO

## MUTUALIDADES LABORALES

### OPOSICIONES A TECNICOS ADMINISTRATIVOS

El "Boletín Oficial del Estado", núm. 183, de 1-VIII-1969, convoca 38 plazas a cubrir en oposición a celebrar en Madrid.

Dotadas con remuneración anual de hasta 27.000 pesetas. Pueden optar los titulados universitarios o profesores mercantiles, mediante solicitud a cursar hasta el día 6-X-1969.

Información y solicitudes en Mutualidades Laborales, Idiazabal, 6. Teléfono 26.726. San Sebastián.

## TEATRO VICTORIA EUGENIA

Festivales de España Miércoles, 27 agosto. Quincena Musical 7.30 tarde

### "CARMEN"

OPERA EN CUATRO ACTOS DE G. BIZET con Ruza Baldani - Carmen Bustamante - Juan Orca - Antonio Blancas - Antón Diakov - María Orán - Carmen Siberos - Tomás Cabrera - Ramon Regidor y Manuel Bermúdez.

Primer bailarín: PACO DE ALBA. Coro: ORFEON DONOSTIARRA

Coro infantil: ESCOLANIA DEL SAGRADO CORAZON DE MARIA

Decorado: SIGFRIDO BURMAN

Vestuario: VICTOR MARIA CORTEZO

Orquesta: Formada por profesores de la ORQUESTA NACIONAL

Montaje y dirección: JOSE TAMAYO

Director: RAFAEL TROHBECK DE BURGOS

# PLANTAS BAJAS

Frente al Codina (Undarreta), vendemos plantas bajas, a dos fachadas, hasta 700 m<sup>2</sup>, susceptibles de división. Precios reajustados y amplias formas de pago a convenir. Interesante inversión para capitalistas. Informan: LAUREANO UZCANGA, Sancho el Sabio, 19, y SEGUNDO ANGEL IGLESIAS, Vergara, 12.

+

## Doña Petra Castaño Mayor

(VIUDA DE DON ANTONIO ALMENA)

FALLECIO ANTEAYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Hijos, doña Leonor, doña Felicitana, doña Manuela (viuda de don Francisco Crespo), don Agapito y don Antonio; hijos políticos, don Juan Sánchez, don Manuel Luis, doña Felisa Iglesias, don Antonio Gago y doña Esperanza Berástegui; hermanos, doña Joaquina, doña Josefa, doña Mercedes y don Pascual; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 25 de agosto de 1969.

Domicilio: RAMON Y CAJAL, núm. 5.

NOTAS.—La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuó en la intimidad. \* La familia no recibe.

+

## Don Luis Múgica Azcárraga

FALLECIO AYER, EN EIBAR, A LOS 75 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Esposa, doña Josefa Arratibel; hijas, doña María Luisa y doña Vicenta; hijos políticos, don Juan Alberto Pequera y don Eusebio López; hermano, don Vicente; nietas, Elisabet y Sonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades asistan al funeral de cuerpo presente que se celebrará HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SAN ANDRES APOSTOL, de esta villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

EIBAR, 25 de agosto de 1969.

Domicilio: MARIA ANGELA, 12, quinto.

+

## Don José Lorenzo Eraso Cantlanca

FALLECIO AYER, VICTIMA DE ACCIDENTE, A LOS 24 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Constantino Lasaola, Padres, don Ignacio y doña Joaquina; hermanos políticos, don José Luis Zehogover; sobrinos, don José Luis María; su prometida, señorita María Antonia...

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SAN MARTIN, de esta villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

ANDOAIN, 25 de agosto de 1969.

Domicilio: CASA AYERBE, 1.

NOTA.—El rosario se rezará después del funeral en la citada parroquia.

Ayer, en San Sebastián

El banderillero Francisco Pita merido de pronóstico grave

San Sebastián, 24. — Un débilma corrida de abono. Más de media entrada. Un novillo de El Pizarra para el rejoneador...

El tercer de la tarde aplojato Francisco Pita Ramírez, "Pita", quien sufrió una cornada de la que fue asistido en la enfermería...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Andrés Hernando trata de romperle a su primer y pierdo el capote al segundo pase. El toro se atranca con la cabeza...

Paco Camín y un toro de Domecq, premiajista es Bibba

BILBAO, 24. (Cifra). — El trofeo creado por el Club Cordero de Bilbao en 1910, destinado a premiar al mejor toro de la Semana Grande bilbaína, ha sido concedido...

BILBAO, 24. (Cifra). — Reunión del jurado calificador para otorgar el primer trofeo Club Colivadas Capa de Oro de la feria taurina de Bilbao 1969, ha decidido concederle al diestro Paco Camín...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con una corrida que ha durado tres horas, llena de aburrimiento y cuajada de sorpresas e incidencias, se ha lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

BILBAO, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

pinchazos. Súman los tres avisos y el toro es indultado y retirado a los corrales. La corrida fue iniciada con la intervención de los caballeros rejoneadores Rafael Perilla y José Mantecón...

Parte facultativa. — En la enfermería de la plaza de Toros de Vista Alegre ha sido facilitado al diestro Paco Camín...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Cuatro toros de Ramos Matas y Sobornos y dos de Campocerro, de El Barco de San Pedro, lidiados en cuarto y quinto lugar.

El rejoneador Ramos Matas fue manso y descarado de cuerna, y el resto de esta ganadería algo fuertes de reano, llegando a muerte fáciles. Los de Campocerro, manso el cuarto y bravo el quinto.

Hijó con valentía y de cerca. (Ovación.) Brindó al público y después de unos pasos por baño se tomó con la derecha en redondo y otros al natural, exponiendo, para media estocada y descabello.

El rejoneador Antonio Lomelín fue ovacionado con la capa y en banderillas en sus dos enemigos. En su primero unos pasos con ambas manos, toros y adornándose. Mató de pinchazo, estocada y descabello al segundo.

Una vez curado en la enfermería de la plaza, el diestro madrileño fue trasladado al hotel donde se hospedó.

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

Madrid, 24. (Cifra). — Con casi lleno y tiempo fresco, cayerde se han lidiado en la plaza Monumental de Las Ventas un novillo para rejoneo de la ganadería de doña María Cruz Gormendi...

que habrá acuerdo entre "Cordobés" y Palomo Linares... empresarios taurinos... solución y que la firma de esta reconciliación tendría como escenario la plaza de toros de Benidorm...

todo el año pleno sabor natural... original trofeo del Club Colivadas consiste en un precioso capote de oro de ley a esculpidos con la imagen de la Virgen de Begoña grabada en el centro...

conserva... DISTRIBUIDOR: SA ARMENDARIZ... San Sebastián

EL NIÑO... Corta Echeverría... VÍCTIMA DE ACCIDENTE, A LOS 6 AÑOS DE EDAD...

RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES... R. I. P. — don José María y doña Benita; hermanos, don José María, María Dolores, Ignacia, Sebastián y María Isabel...

USURELL, 25 de agosto de 1969. CHOCOLATE-ENEA (B. Chiquierdi).

copias fotocopias... laborafoto BERSA... san martin, 31 - teléfonos: 21594-11803

copias fotocopias... laborafoto BERSA... san martin, 31 - teléfonos: 21594-11803

MUTUALIDADES LABORALES... MUTUALIDAD LABORAL DEL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD... BECAS DR. GOMEZ SABUGO... Piel, sífilis, venereo

MECANICOS... de AUTOMOVILES se necesitan en TALLERES SANSE, Barrio Azucena, 23. — José María Soros, 21. TRINCHERPE. — SAN SEBASTIAN

CASSETTES... para estudio en casa, coche, etc., de INGLÉS — FRANCÉS — ALEMÁN... IDIOMAS EDWARDS... Urbiate, 50. — SAN SEBASTIAN. — TELEFONO 24.464

# La elegancia en el Hipódromo de Lasarte

No conozco la época exacta en que pudo fijarse el sentido de la elegancia o de la estética, en su comenzar histórico, como valor individual y social en el ser humano. Marañón, gran amante de las definiciones sencillas, dijo que el desahuciamiento de consecuencias más fabulosas para el hombre fue cuando éste se dio cuenta de que podía andar sobre dos patas. Es decir, cuando pudo utilizar sus "patas" delanteras o brazos no para un fin motriz, sino como herramientas que le ayudasen a comer, fabricar, hacer la guerra y el amor, para descansar y morir.

Creo que con la elegancia pasa como con la simpatía. Hay un refinamiento bastante innato, como casi todos los retratos, que dice que más vale caer en gracia que ser gracioso. Esto no es cierto. Lo importante no es caer, sino retener, conservar lo que ya se tiene. Y la simpatía original, la verdadera, es propia de espíritus elevados e inteligentes. Y lo cierto es que difícilmente ha tropezado con un hombre inteligente que no fuera, a su vez, simpático y a quien no le gustaran los demás.

Con la elegancia ocurre el sentido casi subconsciente de la misma, eso que pasa otro tanto. Es un don propio de hombres (y mujeres) inteligentes, cultivados y sabedores de su valor individual y social. Suele ser la "dote" de los que se dan cuenta de que debemos dar ejemplo.

Pero nada crece, nada progresa, en un ambiente hostil o indiferente. En los laboratorios donde falta un "medio de cultivo" adecuado para que un tejido se desarrolle. El hombre culto necesita rodearse de hombres cultos para que su espíritu se refine. Y para cultivar la elegancia, darle impulso, vivificarla y modificarla se precisa de un marco adecuado.

San Sebastián ha sido siempre centro de atracción para personas elegantes de toda España y de fuera de ella. Sus temporadas veraniegas preparaban la ciudad para recibir — en su marco incomparable — a los afortunados, a los elegidos, que podían venir. Los que no podían enviaban a los otros. Los años 20, esa "belle époque" fueron quizá el período de esplendor mayor de esta ciudad.

Un broche dorado, un "cien" así imprescindible, en toda ciudad que se precie de ir a la vanguardia de la moda elegante (o de la elegancia amodista), es un hipódromo. Sin esto parece que a tal ciudad le falta algo. Los hipódromos son lugares donde se dan citas, tertulias, conferencias, artistas e intelectuales y millonarios célebres.

¿Que cual es el motivo por el cual los hipódromos son centros de reunión de los elegantes y las elegantes, de las celebridades de un país? No lo sé, ello no está debido a una razón, sino a varias, y su comprensión pertenece a la psicología de masas. Quizá sea por las apuestas. También porque las cuerdas de caballos y carreras pertenecen a aristócratas y millonarios. O porque un caballo de raza (o una yegua) presenta una estampa tan bella, y son tan admirados, como una mujer hermosa. Comparativamente a la vida, claro. Ambos tienen "clase", es algo concreto e indefinido que se "ve", se "siente", pero que es tan difícil de explicar. Personalidad e individualidad, en una palabra. La personalidad es lo de dentro; la individualidad, lo de fuera, y cuando ambos se aunan en un ser humano, se dice, entre otras cosas, que "fulano tiene clase". Sería un intento muy interesante el hacer la historia de la relación que existe entre la elegancia y la gente con "clase", y los hipódromos. (Quien conozca, por ejemplo, la

historia de la sociedad inglesa, habrá tenido forzosamente que reparar en el hecho simbólico que para la nobleza de aquel país significa el ir a los "races" a las carreras de caballos. Y toda sociedad vive, en gran parte, de símbolos y de normas pre-establecidas.)

San Sebastián, ¿cómo no? poseer su hipódromo, el de Lasarte. Fue inaugurado el 8 de julio de 1916, en plena guerra europea. Por allí han pasado las figuras más destacadas de la sociedad donostiarra y española, y también extranjera. Reseñar todos esos nombres, repetir las anécdotas contar las éxitos, y cuántos sucesos entrañables dieron vida a este lugar tan conocido, sería un trabajo prolijo y digno de alguien más preparado que yo. Sólo quiero hacer reseñar que la Elegancia — con nombre en mayúsculas — de la ciudad líder de un país tiene un fillo, una aduana, una crítica superior: la de su hipódromo.

Si, los años 20 ya pasaron. Ya no vemos en Lasarte a don Alfonso XIII siempre sonriente, ni a doña Victoria Eugenia siempre bellosísima, ni a María Cristina, la reina madre, la madrina de Donostia, con su figura bella y su gracia. No vemos al rey llevando de la brida a "Rubán", ganador del medio millón de pesetas, ¡de aquellas pesetas! feliz como un niño por el triunfo conseguido. No vemos tampoco — por citar sólo a uno — al conde de la Cima, impecable bajo su chistera gris, la misma que lucía en Ascot y en el hipódromo de la Castellana. Ni correr sus colores — los grandes lunares blancos sobre camisa marrón — que raramente fallaban en ninguna carrera, y constantemente en los primeros puestos. Ni a tantas y tantas figuras, que establecieron por su afición, conocimiento o distinción nuestro "turf". No.

En Lasarte no encontramos hoy "chaquets" grises. Ni siquiera esos grupos de propietarios con "Stetsons" negros de reborde alto, todavía hoy institucionales en "Longchamp" o en "Autent", en Lasarte sólo verás algún que otro "Panamá", algún que otro fieltro gris de anchas alas, (¿o estáis viendo al marqués de Valdear?), y muchas cabezas destocadas entre los propietarios. Pero, mirad un poco a la tribuna donde la auténtica afición reina. Mirad a esas muchachas jóvenes: ellas ya no llevan grandes pañuelos, ni sombreros extravagantes.

La moda, incluso el sentido de la elegancia, han variado bastante desde la época en que abriera sus puertas el hipódromo de Lasarte. Decir que la época pasada fue más elegante que la que nos ha tocado vivir es tan absurdo como opinar que la pintura clásica es mejor que la moderna. Son, sencillamente, distintas. Hoy tanto en arte como en el atuendo hay que saber más lo que hay que quitar que lo que hay que poner. Saber prescindir de lo prescindible. En cualquier tiempo, de antes o de ahora, las muchachas, las mujeres donostiaras han provocado admiración por su acuada elegancia, por su buen tono y sentido de lo justo, por saber prescindir de lo superfluo de lo extravagante. (A cualquier parte de España que vayáis, cuando pasea por la calle una chica bien vestida, la gente suele comentar: "Debe de ser de San Sebastián!") Y en esta ciudad tiene fama, como pocas, de elegancia, ¿cómo negar que el más alto nivel de esa elegancia ha sido de encontrarlo en Lasarte? La moda elegante cambia. Los tiempos parecen distintos. Los hombres varían de opinión. Todo es la misma sinfonía tocada en distinta clave. Pero ahí están los festivos días que como Lasarte, lo ven todo y de todo juegan sabientemente. ¿Se equivocan? Jamás. Los hombres pueden hacer o deshacer bien o mal, pero los lugares que ya tienen su historia local y patria sólo pueden contemplar y sonreír. En el caso de Lasarte, su sonrisa siempre ha debido ser desahuciamiento puesto que el espectáculo que, ha tenido en suerte contemplar ha sido, siempre, el máximo en cuanto a elegancia y buen gusto. — F. H.

## ACEITUNAS SEVILLANAS CASA CORRAL

CALLE BALLENEROS, 22

TELEFONO 23-8-97

### SAN SEBASTIAN

ACEITUNAS EN LATAS DE 5 KILOS, NETUS; EN SU MISMA CLASE, DIFERENTES PRECIOS Y TAMANOS. ENCURTIDOS DE TODAS CLASES, EN LATAS Y BOLSAS. EN BOLSAS, en todo el ramo de mercancías anunciadas.

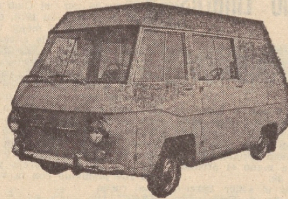
Nota: SE LE COMPARA, PERO NO SE LE IGUALA.

### BOUTIQUE



Fines de serie - Gran liquidación  
A PARTIR DEL MARTES, DIA 26  
31 DE AGOSTO, 5 - TELEF. 11.875 - SAN SEBASTIAN

# SIATA



Autobastidor SEAT  
Carga lateral  
Gran capacidad  
5 VERSIONES  
MINIVAN: 2 plazas y superior  
102.651 ptas.  
COMBL: 4 plazas y carga.  
120.600 ptas.  
SPECIAL - 2: 4 plazas y carga  
109.200 ptas.  
SPECIAL - 4: 4 plazas y carga  
111.000 ptas.  
MULTIPLE: 6 plazas amplias.  
140.000 ptas.  
MATRICULACION  
PRECIOS INCLUIDA:

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GUIPUZCOA:

CANO, S. A.  
Servicio Oficial FIAT - SEAT

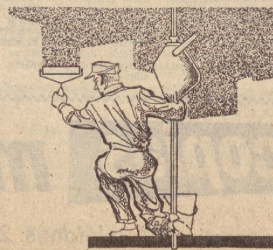
SAN SEBASTIAN  
Avda. Tolosa, s/n. Teléfonos 25402 - 18402 - 29800 - 29801  
I R U N  
Calle Mayor, 50. Teléfonos 613335 - 613542



## PROTECCION ABSOLUTA CONTRA LA HUMEDAD

FABRICADO BAJO LICENCIA DE KENITEX  
CHEMICALS - INC. - DE LOS ANGELES  
(CALIFORNIA). U. S. A., POR  
KENITEX ZUMAYA, S. A.  
ECHEZARRETA, 2 - TELF. 86-13-36  
ZUMAYA (GUIPUZCOA)

APLICACION:  
A RODILLO O CON EQUIPOS  
DE ALTA Y BAJA PRESION



ESTANTERIOS METALICAS  
NUEVOS SISTEMAS  
MUY ECONOMICOS

MARFELI Zabeleto, 61  
TFNO 25458

### MEJORAMIENTO FISICO - DESARROLLO MUSCULAR

En breves sesiones...

FORZA, Agilidad, Energía

GRATIS

Solicite informacion REVISTA

SEPTIMA. Basadas milicias

individuales son indicadas

en todos los estados para la

intervención física al mejoramiento

Físico y Desarrollo Muscular. Es

posible practicar cualquier hora del día

Preservando la intimidad de su hogar o residencia con

SOLUCIONES METODICAS

Se constata = Sin desahuciamientos = Afectos

espaldas = Hombreros robustos = Tórax bien

formado = Mientes y Cintura perfectamente

en breves sesiones Resultado GARANTIZADO

SIN GASTOS NI COMPROMISOS

Por el estado que vive solicite amplia informacion,

enviando \$0,10 MÍNIMO en Cupón

CUPON OBSEQUIO REVISTA

Nombre: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Centro estético,  
Masajes, Educación  
y Ginecología - 101-10  
Atención médica:  
Dr. F. P. Jove  
C/ Euzkadi, 218  
C/ de 21 a

Muy buena  
recorrido y  
servicio  
sumo: \_\_\_\_\_

SANSON  
INSTITUT

Apertado  
Correas  
8047  
Barcelona

ATLETISMO

Real Sociedad venció campeonato de Guipúzcoa

Se celebró la 15.ª jornada del campeonato de Guipúzcoa de atletismo...

- 1. Zubiria (J. A.S.S.), 1-58-8
2. Gabiñondo (J.V., S. D. A.), 2-00-4
3. Uranga (J. R.S.), 2-01-0
4. Simón (J. R.S.), 2-01-9

Real Sociedad consiguió el primer puesto...

En el concurso de 100 metros...

En el concurso de 200 metros...

En el concurso de 400 metros...

En el concurso de 800 metros...

En el concurso de 1.600 metros...

En el concurso de 3.200 metros...

En el concurso de 6.400 metros...

En el concurso de 12.800 metros...

En el concurso de 25.600 metros...

En el concurso de 51.200 metros...

En el concurso de 102.400 metros...

En el concurso de 204.800 metros...

En el concurso de 409.600 metros...

En el concurso de 819.200 metros...

En el concurso de 1.638.400 metros...

En el concurso de 3.276.800 metros...

En el concurso de 6.553.600 metros...

En el concurso de 13.107.200 metros...

PELOTA

Tapia II fue el mejor en Zarauz

Gran actuación de Iriarte en Pamplona

Los aficionados de Zarauz y los numerosos visitantes que acuden a las sesiones del frontón...

El voleista acozotiano Tapia II se sacó la espina de sus pasadas medallas...

Acompañado por Aldazabal IV alcanzó los 22 tantos...

En Egibar están en plenas fiestas de San Bartolomé...

Pierola está eufórico esta temporada...

En el primer lugar salieron a la cancha Rañi y Mateo...

En segundo lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En el primer lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En segundo lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En tercer lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En cuarto lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En quinto lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En sexto lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En séptimo lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En octavo lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En noveno lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En décimo lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En undécimo lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En duodécimo lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En decimotercer lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En decimocuarto lugar salieron Irazos II y Arbizu...

En decimoquinto lugar salieron Irazos II y Arbizu...

La Real Sociedad ganó el Trofeo Bodas de Plata del C. D. Zarauz

Venció en la final al Bilbao Atlético (1-0)

Habia que cumplir con toda dignidad un compromiso de amistad...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

El Atlético de Bilbao no obvió igual. Había prometido la asistencia...

PARTIDOS PARA MARANA

EN PAMPLONA. — Olaverri y Lecumberri contra Egibar y Arizuren...

EN ANZOUELA. — A las 4.30 de la tarde: Madrid y Garcia Arino II...

EXCAVACIONES EN PIEDRA FERSAN TECNICO EN VOLADURAS ESPECIALIZADO EN ZONA POBLADA...

Campo Municipal de Atocha IV TROFEO CIUDAD DE SAN SEBASTIAN

DINAMO DE ZAGREB - REAL SOCIEDAD DE FUTBOL (DIA 2 DE SEPTIEMBRE, 8:30) DINAMO DE ZAGREB - ATLETICO BILBAO (4 SEPTIEMBRE, 8:30) ATLETICO BILBAO - REAL SOCIEDAD DE FUTBOL (6 SEPTIEMBRE, 8:30)

TAQUILLAS: En el bar Bidassoa, sito en la plaza de Guipúzcoa. SOCIOS: LOS QUE NO SE HAYAN ACOGIDO AL COBRO BANCARIO...

Table with 3 columns: Localidad, Partido, Abono, Socio. Lists prices for various seating areas like PALCO PISO 1, TRIBUNA FONDO, etc.

THE CASE me fio!

Por algo es el primer queso en porciones de España

TIRO DE PICHON

El italiano Francesco Bellaviti ganó el Gran Premio de San Sebastián

Imanol Aranzábal, vencedor del Premio de Regularidad

En el concurso internacional, que con éxito extraordinario se viene desarrollando en las canchales de Gudamendi, correspondía ayer dar término al Gran Premio de San Sebastián, que el sábado había quedado interrumpido a la hora reglamentaria, ya que era imposible en un solo día resolver una tirada en la que participaban 241 escopetas.

Habrá quedado de la víspera cuarenta y ocho tiradores sin cero y ochenta y ocho con un cero, para comenzar el Gran Premio a mediodía del domingo. Actuaban como árbitros el conde de Douville, de Francia; Ramón Irujo, de Pamplona; Augusto Leite de Paria, de Portugal; José Luis Navarro Carvera, de Madrid; Manuel Gómez, de San Sebastián, y Bernardo Ruiz, de Bilbao.

Se reanudó el Gran Premio completando, en primer lugar, las vueltas quinta y sexta y se entró luego en la séptima, que se iba con toda la lista de los 180 que estaban en "poule", excepción hecha de dieciséis escopetas que habían sido eliminadas en las rondas parciales mencionadas.

Los pichones salían fuertes a la vista del cielo claro, aunque el día amaneciera entorpecido por las nubes, pero al despejar después y ser la temperatura muy propicia para el pichón, hicieron una buena criba, hasta que se llegó al final del decimoquinto pichón, límite de la prueba, en cuyo momento se habían producido las exclusiones de ciento cinco concursantes.

Pasado, por tanto, a disputar el "barrage" ocho tiradores, que están sin cero, y veintitrés que quedan ya clasificados con un solo cero, en el noveno puesto con sus calores pájaros buenos de los cuince tirados.

En la primera vuelta del "barrage", y dieciséis de tirada, fallaron Amikano Eodini, que se apuntaba como favorito; Imanol Aranzábal y Javier Prado. Tras una vuelta sin pichón, en la dieciocho hace su cero Philippe Carquet, imitando en la siguiente Miguel Fui Devall.

En duelo que establecen el trío finalista dura siete pájaros y al llegar al pichón veintidós quedaba fuera Francisco Berenguer, dejando el Gran Premio en manos de la pareja italiana Bosso y Bellaviti, los cuales resolvieron la pugna en el siguiente pichón. Italia Angiolino Bosso al surtido veintiocho y, ante la elección general, abate sin complicaciones Francisco Bellaviti, quien se adjudica la victoria y el hermoso trofeo del Ayuntamiento donostiarra que, después, le entregará, entre grandes aplausos el alcalde de la ciudad, don Felipe de Ugarte.

Al mismo tiempo que se proclamaba vencedor a Francesco Bellaviti, se da a conocer el ganador del premio de regularidad, resultante de la puntuación obtenida en todas las pruebas celebradas desde el día 17 último hasta el final del Gran Premio, que resulta ser el estupendo tirador albarés Imanol Aranzábal, con una cenefa de 99-108 pichones y un porcentaje del 81,42. El premio especial de regularidad Murguía, exclusivo para las damas concursantes, para el que puntúan siete tiradas, entre ellas las cuatro de abono, se adjudica a la señora de Aubert, de Francia, con 10-19 y 52,63 por 100, en tanto que el premio Carven, para la concursante mejor clasificada en el Gran Premio lo gana la señora de Boecher, también francesa, con 14-15.

El Gran Premio ha durado doce horas y cuarto, en diez jornadas, y el número de escopetas participantes supone el record de todos los tiempos para la larga historia de Gudamendi.

Se disputó luego el Premio del Centro de Atracción y Turismo, en el que se inscriben noventa tiradores, el cual tuvo como ganador al corredor Antonio de la Vega, con dieciséis pájaros buenos de otros tantos que se tiraron, siendo sus más directos oponentes el donostiarra Juan Carlos Galzarró y el madrileño Manuel Gómez.

Y hoy, a mediodía, se sigue el concurso internacional en Gudamendi, con tres tiradas, Premio Unión Española de Explosivos, Premio Black & White y Premio Seguros Bilbao.

M. L. B.

CONCURSO INTERNACIONAL DE GUDAMENDI

RESULTADOS OFICIALES

GRAN PREMIO DE SAN SEBASTIAN TROFEO DEL AYUNTAMIENTO Y 650.000 PESETAS)

- 1. Francesco Bellaviti, de Italia, 23-28. Trofeo y metálico.
2. Angiolino Bosso, de Italia, 27-28. Metálico.
3. Francisco Berenguer, de Madrid, 26-27. Metálico.
4. Miguel Fui Devall, de Barcelona, 13-19. Metálico.

5. Philippe Caquet, de Francia, 17-18. Metálico.
Premio Carven (dama mejor clasificada): señora de Boecher, de Francia, 14-15.

CLASIFICACION GENERAL DE REGULARIDAD PREMIO LONGINES

- (Cómputo de tiradas celebradas del 17 al 23 de agosto)
1. Imanol Aranzábal, de Eibar, 95-105 91,42%.
2. "Ex aequo": Francisco L. Lacrus, de San Sebastián, y Len Puccinelli, de EREU, 98-100, 88%.
4. Umberto Grómiz, de Italia, 77-88, 87,50%.
5. Conde de Teba, de Madrid, 67-78, 85,29%.
6. Emilio Carro de Madrid, 76-89, 85,29%.

CLASIFICACION DE REGULARIDAD DAMAS PREMIO MURBURGIA

(Cómputo de siete tiradas)

- 1. Sra. de Aubert, de Francia, 10-19, 52,63%.
2. Sra. de Girón, de Italia, 9-18, 50%.
3. Sra. de Parena, de Italia, 8-17, 47,05%.

PREMIO CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO

- 2 pichones, 1 cero, handicap
1. Antonio de la Vega, de Córdoba, 15-16. Trofeo CAT y metálico.
2. "Ex aequo": Juan Carlos Usabiega, de San Sebastián, y Manuel Gómez, de Madrid, 15-16 metálico.

PROGRAMA PARA HOY

- 1. A las 12. Tiradas complementarias: Premio Unión Española de Explosivos.
2. A continuación: Premio Black & White.
3. Seguidamente: Premio Seguros Bilbao.

Leif Mortensen (Dinamarca), campeón mundial de ciclismo aficionado

Brno (Checoslovaquia), 24. — El danés Leif Mortensen ha ganado destacado el campeonato mundial de ciclismo de carretera para corredores aficionados, disputado hoy, a trece vueltas sobre el circuito Masaryk-Brno.

Mortensen cubrió los 181,233 kilómetros en 4 horas 38 minutos 39 segundos.

- 2. Jean Pierre Monzere (Bélgica), 4-39-29.
3. Gustave van Roosbroeck (Bélgica), m. t.
4. Popke Oosterhoff (Holanda), m. t.
5. Emmanuel Bergano (Italia), m. t.
6. Nicolás Dimitruk (Unión Soviética), m. t.
7. Germán Martín Sáez (España), m. t.
8. P. D. Smith (Gran Bretaña), m. t.
9. Andrés Ojiva Sánchez (España), 4-39-39.
10. Rudolf Labus (Checoslovaquia), 4-40-11.

- 36. José Grande Sánchez (España), 4-41-13.
46. José Luis Galdames (España), m. t.

BALANCE

Brno (Checoslovaquia), 24. — El balance de medallas conquistadas en los campeonatos mundiales de ciclismo es el siguiente:

Table with columns: Oro, Plata, Bronce. Rows: URSS, Holanda, Bélgica, Francia, Italia, Dinamarca, Suiza, EE.UU., Alem. O., G. Bretaña, Polonia, Alem. Occ.

EN HERNANI BUSCO PISO, ALQUILER. TELEFONO 39-5-41.

VICTORIA HOY, DESCANSO SEMANAL

Ciclismo regional

Ascasisbar y Lecue, ganadores en Guernica y Ergoibea

Hoy se disputan dos pruebas en Ansoa

Organizado por la Comisión de Fiestas, con la colaboración técnica de la Sociedad Ciclista Renieria, se disputó ayer el Gran Premio Ergoibea para corredores aficionados de segunda B y juveniles A. Carrera esta puntuable para el Trofeo Ouzpuzos y en la que tomaron parte, además de la totalidad de los corredores guipuzcoanos, los vascos que, por cierto, se llevaron el primero y segundo puesto.

En un 67.800 kilómetros de recorrido, que discurren por un itinerario ondulado y, desde luego, en pésimas condiciones.

De ahí a que se produjeran infinidad de pinchazos, caídas, averías de distinto alcance...

Hubo muchos ataques, pero en Hernani se produjo la fusión de varios grupos, siendo el vizcaíno Lecue quien ganó al "sprint" a un pelotón de unos quince corredores.

CLASIFICACION 1. J. F. Lecue. 2-02-00.

2. M. Aguilera m. t.
3. R. González m. t.
Bacaco el resto de la prueba organizada por el Club Civil de Tráfico y Seguridad de San Sebastián, en presencia de la Liga Vizcaína de Ciclismo, por los señores Mendizábal y Aguilera.

El guipuzcoano Aguilera, al igual que el vizcaíno Lecue, ganó el XVII Gran Premio Guernica organizado por el Club Ciclista de Guernica patrocinado por el Ayuntamiento de la villa.

La carrera comenzó con 148 vueltas al circuito de 114,800 kilómetros, pero al gran actuación de los participantes, se impuso el premio Vizcaya a un pelotón de cuarenta vascos, al ganar el cuarto y último puesto en una media hora y veintiseis segundos.

CLASIFICACION 1. J. F. Lecue. 2-02-00.

LAS PRUEBAS DE EN ANSOA EN ANZOOLA

Organizadas por la Sociedad Ciclista Vergara se disputan hoy dos competiciones de ciclismo en Ansoa, en el circuito Masaryk, por un lado, y el circuito de Ansoa, por otro.

La carrera matutina de Ansoa se disputará a las 9.15 de la mañana y se reservará a corredores de primera y segunda B, además de recibir el patrocinio de la Unión Vizcaína de Ciclismo.

El circuito que se disputará en Ansoa, tiene una longitud de 114,800 kilómetros, y se disputará en un día, con un total de 148 vueltas.

El circuito que se disputará en Ansoa, tiene una longitud de 114,800 kilómetros, y se disputará en un día, con un total de 148 vueltas.

El circuito que se disputará en Ansoa, tiene una longitud de 114,800 kilómetros, y se disputará en un día, con un total de 148 vueltas.

El circuito que se disputará en Ansoa, tiene una longitud de 114,800 kilómetros, y se disputará en un día, con un total de 148 vueltas.

El circuito que se disputará en Ansoa, tiene una longitud de 114,800 kilómetros, y se disputará en un día, con un total de 148 vueltas.

GARAJE MORAZA

Especialidad en Surt y Pinturas. Moraza, 1. San Sebastián.

TEATRO AMAYA

MAÑANA, MARTES. IACONTECIMENTO NACIONAL. TEATRO NACIONAL. 7-30 tarde y 10-45 noche. UNICO DIA DE ACTUACION DE LA COMPANIA.

Paco Martínez Soltero

con el éxito espectacular de este gran actor.

"De profesión soltero"

EL MAXIMO TRIUNFO TEATRAL DE LOS ULTIMOS AÑOS EN TODA ESPAÑA.

Reservar en localidad de la taquilla del Teatro Amaya.

Y el miércoles, 27 de agosto, el ídolo de las multitudes.

ANTONIO MOLINA

con su espectáculo Gran gala flamenca.

con LA NISA DE ANTONIO MOLINA y MANOLO DE QUERA y MALAGUENO en un plantel extraordinario de figuras de la flamenca. Reservar en localidad de la taquilla.

Advertisement for Pilsener Beer. Features a large circular logo with 'PILSENER BEER' and 'ya go espumante'. Below the logo is a glass of beer and a bottle of beer. Text includes 'SE BEBE CON LOS OJOS' and 'RIOJA SANTIAGO, S.A. HARO (Rioja Alta) LABASTIDA (Rioja Alavesa)'. At the bottom, it says 'SOLICITE INFORMACION A...'.





# Arandora Star (C. Carrasco) batió a Guarani (Ad. Barderas) en el Gran Premio de San Sebastián

## Carudel, que sufrió una caída, se fracturó la clavícula derecha

El día de gala en el hipódromo de San Sebastián, el sábado 14 de agosto, se celebró el Gran Premio de San Sebastián, una de las más importantes carreras de la temporada. El día anterior, el día 13, se celebró el Gran Premio de San Sebastián, una de las más importantes carreras de la temporada. El día anterior, el día 13, se celebró el Gran Premio de San Sebastián, una de las más importantes carreras de la temporada.

Impidieron el paso nada más salir de la curva entre Mangangá y Bel estuvo claro. Todo el mundo lo vio. Nosotros nos preguntamos: ¿Qué pruebas necesitan los señores comisarios para distanciar a un caballo? Lo de ayer estuvo más claro que el agua. En cualquier otro hipódromo la reclamación hubiese sido atendida.

En la segunda carrera, Premio Penagos, los potrillos inician bien la salida, pero nada más consumar la Delcher, que se va a los palos, para situarse inmediatamente, estorbando a la yegua debutante de Villapadierna, Prima Donna, que se asusta y derriba a Carudel, cayendo éste apesadumado. Más tarde supimos que el buen jockey sufrió rotura de clavícula derecha.

Alvaro Díez se luce en la salida del Gran Premio de San Sebastián. Por tribunas pasa en primer lugar Katimba, montada por P. Balcoñes, en sustitución del accidentado Carudel. Tras la yegua del conde de Villapadierna galopan Adar II (R. Martín), el gran favorito, y Arandora Star. En la recta del río y en la curva todos los caballos están en carrera, salvo Hoquis (Reyes). En la recta final vemos como Guarani A. Barderas) y Adar II dejan atrás a Arandora Star, montada por Ceterino Carrasco, Guarani a su vez bate a Adar y cuando parecía que la yegua de los colores donostiarros iba a triunfar una carta cabeza en el último tranco. El juez de llegada determina que se haga uso de la fotografía, la cual, una vez revelada, da como vencedora, como ya hemos indicado, a la yegua de la cuadra Rosales. Una lástima que Guarani no triunfara, como donostiarros lo hubiésemos deseado. De todas formas la yegua hizo una excelente carrera.

Diecisiete caballos o más exactamente trece yeguas y cuatro caballos, tomaron la salida, que no la vimos ya que los arbolitos del parking lo impiden, en el Premio Recalde (híndicap desdoblado). El espectáculo es impresionante. Un número de caballos llegan poco distanciad

Finalmente se corrió el Premio Oria. También y por ser la carrera de 1.600 metros, nos quedamos sin ver la salida. En cuanto el tropel aparece por la recta del río vemos como Malvaloca se va contra los palos destruyendo a su jinete, el aprendiz Paulino García, el cualafortunadamente sale ileso del lance. La yegua de la cuadra Vega de la Reina se dirige, tras haber derribado la valla y saltado el seto, hacia las tribunas prefabricadas, proporcionando un susto al respetable. De nuevo también el mismo espectador logra sujetar a Malvaloca. El final es muy emocionante, puesto que si Alavés (R. Martín) ha adquirido suficiente ventaja para triunfar en esta quinta y última carrera, Arnhem (Ad. Barderas) termina fortísimo por fuera, colocándose en segundo lugar. Podemos decir, sin miedo a equivocarnos que a Barderas le sobraba caballo, lo que ocurrió es que muy al final buscó su chance por fuera, ya un poco tarde.

Finalmente se corrió el Premio Oria. También y por ser la carrera de 1.600 metros, nos quedamos sin ver la salida.

Finalmente se corrió el Premio Oria. También y por ser la carrera de 1.600 metros, nos quedamos sin ver la salida.

## Resultados técnicos

Primera carrera. — PREMIO TRUCIAL. 75.000 ptas. 1.800 m.  
 1.—Manganga, 54 Kg. Cuadra Dos Estrellas (Ad. Barderas), número 1.  
 2.—Karel, 52 Kg. Yeguada Ipintza (R. Martín), núm. 3.  
 3.—Bel, 46 Kg. Cuadra Palco 7 (P. García), núm. 4.  
 4.—Guajira, 52 Kg. Margarita Z. de Jonescu (Carudel), núm. 5.  
 Distancias: un cuerpo y medio, dos cuerpos y cuatro cuerpos. Tiempo: 1:56-2/5. Ganador, 72 pesetas. Colocados, 32 y 24 pesetas. Gemelas, 140.

Segunda carrera. — PREMIO PENAGOS. 60.000 ptas. 1.100 m.  
 1.—Iopango, 54 Kg. Cuadra Rosales (C. Carrasco), núm. 3.  
 2.—Zorba, 54 Kg. Cuadra Fierro (Delcher), núm. 5.  
 3.—Juan, 52 Kg. Cuadra Lebreres (R. Martín), núm. 6.  
 4.—Cactus, 56 Kg. Hermanos Espinosa (F. González), núm. 1.  
 5.—Miranda, 51 Kg. Roberto de Terry (Ad. Barderas), núm. 7.  
 No colocado: Kálln. Prima Donna desmontó a su jinete.  
 Distancias: tres cuerpos, un cuerpo y medio y dos cuerpos. Tiempo: 1:12-1/5. Ganador, 110 pesetas. Colocados, 46 y 33. Gemelas, 105. Dobles, 545.

Tercera carrera. — PREMIO RECALDE. 60.000 ptas. 1.600 m.  
 1.—Palta III, 53 Kg. Cuadra Ainhoa (Ad. Barderas), núm. 10.  
 2.—Princesa, 56 Kg. Cuadra Rosales (C. Carrasco), núm. 8.  
 3.—Cresta, 46 Kg. Cuadra La Rabia (Angel), núm. 15.  
 4.—Estoril, 53 Kg. Cuadra Aravaca (R. Martín), núm. 11.  
 5.—Perla II, 53 Kg. Enrique de Becerri (P. García), núm. 9.  
 No colocados: Pixilated Painter, que fue distanciado a último lugar; Parsalia, Ken, Nazarine, Big Blate, Carlota, Astoria, Kike, Noche, Partia.  
 Distancias: tres cuerpos, un cuerpo y medio y dos cuerpos. Tiempo: 1:41-2/5. Ganador, 108 pesetas. Colocados, 38, 40 y 78. Gemelas, 528. Dobles, 472.

Cuarta carrera. — GRAN PREMIO DE SAN SEBASTIAN. 400.000 pesetas. 2.400 metros.  
 1.—Arandora Star, 54 Kg. Cuadra Rosales (C. Carrasco), núm. 5.  
 2.—Guarani, 54,5 Kg. Yeguada Donostiarra (Ad. Barderas), número 4.  
 3.—Adar II, 58 Kg. Yeguada Ipintza (R. Martín), núm. 3.  
 4.—Maspalomas, 52 Kg. Marqués de la Florida (S. Píñeros), número 1.  
 5.—Katimba, 53 Kg. Conde de Villapadierna (P. Balcoñes), número 6.  
 No colocados: Hoquis y Farnesia.  
 Distancias: sortá cabeza, dos cuerpos y medio, cabeza y un cuerpo y medio. Tiempo: 2:35-1/5. Ganador, 156 pesetas. Colocados, 58 y 46. Gemelas, 342. Dobles, 1.234.

Quinta carrera. — PREMIO ORIA. 75.000 pesetas. 1.600 metros.  
 1.—Alavés, 52 Kg. Asociación C. (R. Martín), núm. 5.  
 2.—Arnhem, 50 Kg. Cuadra Dos Estrellas (Ad. Barderas), número 1.  
 3.—Quirón, 51 Kg. Yeguada Arnés (P. Balcoñes), núm. 6.  
 4.—La Veguilla, 49 Kg. Salvador Amorós (Reyes), núm. 8.  
 5.—Asayno, 52 Kg. Marqués de la Florida (Medina), núm. 7.  
 No colocados: Monique, Ventarrón, Fabula y Malvaloca, que derribó a su jinete.  
 Distancias: un cuerpo y medio, cinco cuerpos y un cuerpo. Tiempo: 1:40-2/5. Ganador, 94 pesetas. Colocados, 40, 52 y 52. Gemelas, 372. Dobles, 945.

QUINTUPLE: Dos acerrimados, que cobrarán cada uno 187.507 pesetas.  
 TRIPLE GEMELA: Desierta. Queda un fondo para cada una de las dos últimas reuniones de 55.313 pesetas.

**TELEVISION!!**  
**TECNICOS EN UN MES**  
 Curso TEORICO - PRACTICO en SAN SEBASTIAN.  
 MES DE SEPTIEMBRE.  
 Por el Instituto de Estudios Electrónicos.  
 7 matriculados: Calle MIGUEL IMAZ, núm. 4, 6.º dcha.  
 TELEFONO 26.363.

---

**HERNIADOS!**  
 ODRAP para que significa solides comodidad. Un adorno para los herniados es el aparato "ODRAP". Es un aparato que lleva sin molestias. No se estropea aunque se bañe. Con "ODRAP" la hernia irá contenta mejorando. "ODRAP" se fabrica a medida bajo prescripción médica. Consultar a su médico. (C.P.S. 1.322).  
 EN SAN SEBASTIAN: La Casa "ODRAP" atende el próximo día 30 de agosto (sábado), en el domicilio del Dr. don R. PONCE DE LEON, calle Padre La Cruz de SAN SEBASTIAN. Visitas, de 10 a 1.

**Sorteo de premios**

**1.500.000** de ptas.

**1 premio de 250.000 pesetas**  
**1 premio de 100.000 pesetas**  
**2 premios de 50.000 pesetas**  
**y otros 304 premios**

además obsequio de MIL ejemplares de la biografía de Usandizaga "JOSHEMARI" de Jesús María de Arozamena.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN**

plazo de opción: 30 de septiembre / pida folleto de condiciones en cualquiera de nuestras oficinas



